

# KURIER POLSKI

ROK VII (1951)

Czwartek, 7 czerwca

Nr 156 (2009)

Tymczasowe wyniki referendum ludowego w NRD

## 95,98 proc. głosowało za pokojem i przeciwko remilitaryzacji Niemiec

manifestując zwarcie wobec całego świata niezłomną wolę utrzymania pokoju i zawarcia traktatu pokojowego z Niemcami w r. 1951

BERLIN (PAP). W REFERENDUM LUDOWYM, KTÓRE ODBYŁO SIĘ NA OBSZARZE NIEMIECKIEJ REPUBLIKI DEMOKRATYCZNEJ I DEMOKRATYCZNYM SEKTORZE BERLINA, OLBRZYMA WIĘKSZOŚĆ LUDNOŚCI POTĘPIŁA ZDECYDOWANIE REMILITARYZACJĘ NIEMIEC I ZAMANIFESTOWAŁA WOLĘ POKOJU.

Jak wynika z tymczasowych danych ogólnych, 95,98 proc. uczestników referendum głosowało przeciwko remilitaryzacji Niemiec i na rzecz zawarcia traktatu pokojowego z Niemcami w 1951 r.

Główny komisarz referendum ludowego minister dr Steinhoff zakomunikował tymczasowe wyniki referendum Prezydentowi NRD Wilhelmowi Pieckowi. W liście do Prezydenta Piecka min. Steinhoff stwierdza:

Referendum ludowe odbyło się zgodnie z uchwałą Izby Ludowej i decyzją Rządu Niemieckiej Republiki Demokratycznej. Naród nasz zamaniestował jednomyślnie i zwarcie wobec całego świata, że gotów jest doprowadzić zwycięsko do końca walkę przeciwko remilitaryzacji Niemiec i na rzecz zawarcia traktatu pokojowego z Niemcami jeszcze w roku 1951.

Na obszarze Niemieckiej Republiki Demokratycznej i w demokratycznym sektorze Berlina łączne wyniki referendum są następujące:

Uprawnionych do głosowania — 15.697.549.

Głosów oddano — 15.618.724, czyli 99,42 proc.

Głosów ważnych — 15.581.099.

Unieważniono głosów — 57.625.

Odpowiedziało „tak” — 15.054.477 głosujących, czyli 95,98 proc.

Odpowiedziało „nie” — 546.622.

W referendum ludowym uczestniczyli — jak wiadomo — nie tylko obywatele w wieku ponad lat 18, lecz i młodzież od 16 do 18 lat. Łączne wyniki głosowania obywateli w wieku ponad 18 lat na obszarze NRD i w demokratycznym sektorze Berlina są następujące: uprawnionych do głosowania — 13.122.947, głosów oddano — 13.048.598 — czyli 99,45 proc., głosów ważnych 13.011.760, unieważniono głosów — 36.838, odpowiedzia-

ło „tak” — 12.476.614 — czyli 95,89 proc., odpowiedziało „nie” — 535.146 — czyli 4,11 proc.

Łączne wyniki głosowania dla młodzieży od lat 16 do 18 są następujące: uprawnionych do głosowania — 574.602, głosów oddano — 570.126, czyli 99,22 proc., głosów ważnych — 569.339, unieważniono głosów — 787, odpowiedziało „tak” — 557.863, czyli 97,98 proc., odpowiedziało „nie” — 11.476, czyli 2,02 proc.

### Order Odrodzenia Polski dla ambasadora Włofa

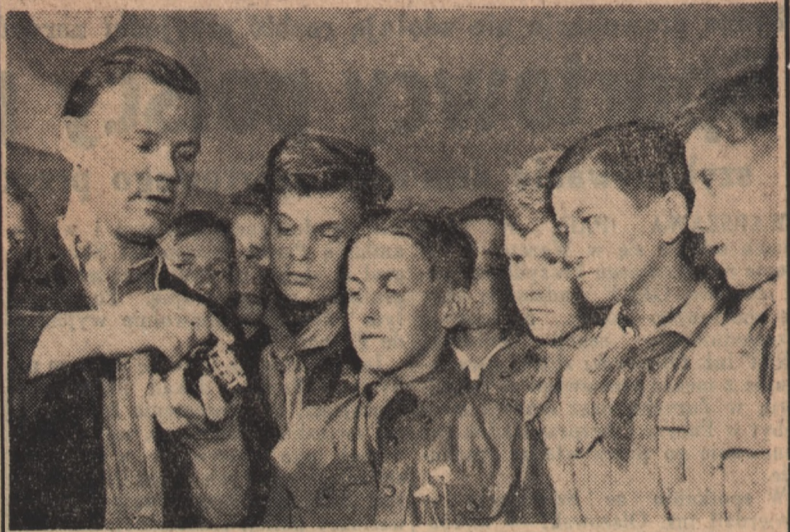
WARSZAWA (PAP) Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej Bolesław Bierut odznaczył opuszczającego Polskę szefa misji dyplomatycznej Niemieckiej Republiki Demokratycznej ambasadora nadzwyczajnego i pełnomocnego prof. dr Friedricha Włofa krzyżem komandorskim z gwiazdą Orderu Odrodzenia Polski za zasługi położone w dziedzinie krzewienia i pogłębienia przyjaźni między narodem polskim i niemieckim.

Uroczystość wręczenia odznaki orderu odbyła się w dniu 6 bm. w Belwederze.

### Artykuł E. Ochaba na łamach „Prawdy”

MOSKWA (PAP) Dziennik „Prawda” opublikował artykuł Sekretarza KC PZPR Edwarda Ochaba pt. „Kracz polityki Wall Street wobec Polski”.

### Echa Międzynarodowego Dnia Dziecka



Z okazji Międzynarodowego Dnia Dziecka odbyło się w Fabryce Wodomierzy we Wrocławiu spotkanie młodzieży z robotnikami. Na zdjęciu Marian Kamiński objaśnia budowę i działanie nodomierza. (Foto — CAF)

### Komitet Honorowy III „Tygodnia Zdrowia”

WARSZAWA (PAP). W dniach od 10 do 17 czerwca br. odbywać się będzie III „Tydzień Zdrowia”, nad którym protektorem objął premier Józef Cyrankiewicz.

W skład Komitetu Honorowego „Tygodnia” wchodzi m. in.: Wicepremier — Aleksander Zawadzki, Marszałek Polski — Konstanty Rokossowski, Minister Zdrowia — dr Jerzy Sztachelski, Minister Oświaty — Witold Jarosiński, Minister Pracy i Opieki Społecznej — Kazimierz Rusinek, Minister dr Tadeusz Michejda, przewodniczący SRN — Jerzy Al-

brecht, prezes TPPR gen. Edward Ochab, prezes LPZ — min. Stefan Matuszewski, przewodniczący CRZZ — Wiktor Kłosiewicz.

Ponadto w skład Komitetu Honorowego wchodzi czołowi działacze społeczni, przedstawiciele świata nauki kultury i sztuki, przodownicy pracy. M. in. Prezes Rady Naukowej Min. Zdrowia — prof. Ludwik Paszkiewicz, rektor Akademii Medycznej w Warszawie — prof. Franciszek Czubański, znana literatka — Pola Gojawiczyńska oraz wybitny przodownik pracy — Józef Markow.

## Wielki konkurs IKP i Orbisu

dostępny dla każdego Czytelnika naszego pisma  
Ciekawe reportaże — Cenne nagrody

Redakcja IKP wspólnie z Polskim Biurem Podróży „Orbis” — Dyrekcja Okręgowa w Gdańsku, ogłasza szczególnie atrakcyjny konkurs. Udział w nim może brać zarówno młodzież, jak dorośli. Łatwość tego konkursu, połączona jest z zaznajomieniem naszych Czytelników z najpiękniejszymi miejscowościami województw bydgoskiego,

gdańskiego i olsztyńskiego, w których Dyrekcja „Orbisu” zorganizowała wielkie ośrodki wypoczynkowe. Atrakcyjność nowego konkursu zwiększa reportaż z tych miejscowości oraz cenne nagrody, ofiarowane w dużej ilości przez „Orbis” i IKP.

Na czym polega nasz atrakcyjny konkurs?

Dyrekcja PBP „Orbis” w Gdańsku organizuje w licznych miejscowościach wspomnianych województw tzw. Większe Ośrodki Wypoczynkowe, przeznaczone dla świata pracy. Za stosunkowo niską opłatą, członkowie związków zawodowych będą mieli możliwość spędzenia urlopów wraz z rodzinami w najpiękniejszych miejscowościach. — Miejscowości te będziemy kolejno opisywać w naszych reportażach. Ponadto będziemy zamieszczać rysunki, przedstawiające charakterystyczne dla każdej miejscowości fragmenty. Np. gdyby reportaż z Clechocinka — to rysunek mógłby przedstawiać — tężnię. [Uwaga: miejscowości tej nie będzie w konkursie!]. Czytelnicy nasi muszą więc dokładnie wczytać się w nasze reportaże, by później po rysunku poznać miejscowość. Celem łatwiejszego poznania, pod rysunkiem zamieszczać będzie się komentarz, wycięty z fragmentu reportażu. Łatwe, prawda! — A więc od jutra wszyscy czytamy reportaże konkursowe, a numery pisma skrupiełnie przechowujemy! Po zebraniu wszystkich reportaży wypełniamy kupon konkursowy, z zaznaczeniem na kopercie „Konkurs Orbisu i IKP”. Dla orientacji ciekawych Czytelników podajemy miejscowości wypoczynkowe „Orbisu”:

Tleń — woj. bydgoskie, Leba, Jastarnia, W. Wiśń, Sędziszewo, Ryjewo — woj. gdańskie oraz Mikolajki, Wilkowy, Frombork — woj. olsztyńskie.

Na zwycięzców konkursu czekają bezpłatne pobytu w pensjonatach „Orbisu” i kategorii w Zakopanem, Wiśle, Krynicy lub w Clechocinku, pobytu w ośrodkach wiejskich „Orbisu”, udziały w wycieczkach turystycznych, cenne książki itd. A więc...

### Franco wygwizdany przez ludność Madrytu

PARYŻ (PAP) Według doniesień prasowych z Madrytu doszło tam do manifestacji ludności przeciwko reżimowi faszystowskiemu. Gdy u burmistrza Madrytu odbywało się przyjęcie Franco ukazał się w pewnej chwili na balkonie, wówczas zgromadzony przed ratuszem tłum począł wznosić okrzyki, żądając usunięcia reżimu faszystowskiego. Dyktator i towarzyszący mu burmistrz zostali wygwizdani.

### Wszyscy uczeni w Narodowym Froncie walki o Pokój i Plan 6-letni

## Nauka służy człowiekowi

w zwiększeniu wydajności pracy, umacnianiu pokoju i przedterminowej realizacji Planu 6-letniego

ŁÓDŹ (PAP). POD HASŁEM „WSZYSCY UCZENI W NARODOWYM FRONCIE WALKI O POKÓJ I PLAN 6-LETNI” — OBRADOWALI OSTATNIO W ŁODZI NAUKOWCY POLSCY W DZIEDZINIE WŁÓKIENICTWA, PRZEDSTAWICIELE INTELIGENCJI TECHNICZNEJ PRZEMYSŁU WŁÓKIENNICZEGO ORAZ LICZNI PRZODOWNICY PRACY I RACJONALIZATORZY — WŁÓKNIARZE.

Na naradę zorganizowaną przez Główny Instytut Pracy a poświęconą zagadnieniu socjalistycznego normowania pracy jako jednemu z tematów obrad Sekcji Nauk Ekonomicznych pierwszego Kongresu Nauki Polskiej — przybyli również: wiceprzewodniczący Centr. Rady Zw. Zaw. A. Burski, przedstawiciele Ministerstwa Przemysłu Lekkiego, profesorowie Akademii Lekarskiej i Wyższej Szkoły Ekonomicznej, przedstawiciele PKPG i Komitetu Łódzkiego PZPR.

Po obszernym referacie prof. Br. Żelazowskiego na temat socjalistycznego normowania pracy, zebrani zapoznali się z osiągnięciami załogi ZPW im. Waryńskiego w Łodzi, która pierwsza zastosowała produkcyjną metodę radziecką inż. Kowalowa do wypracowania norm technicznych i technologicznych.

W toku dyskusji jak i w jej podsumowaniu, zgromadzeni stwierdzili, iż problem właściwego socjalistycznego normowania pracy powinien być oparty na naukowej analizie możliwości produkcyjnych i musi uwzględnić całokształt warunków technicznych.

Nauka nasza musi zerwać raz na zawsze z kapitalistyczną taylorowską formą normowania, oderwaną od życia, służącą do ucisku klasy robotniczej i pozbawiającą robotników ich twórczej inwencji. Opracowywanie norm musi opierać się również na ścisłej współpracy z robotnikami i przy ich świadomym współdziałaniu.

Zgromadzeni stwierdzili jednomyślnie, iż właściwie rozwiązać zagad-

nie się z wami, aby razem z wami nauką i pracą pomagać w budowie szczęśliwej przyszłości“.

### Ciężkie straty ponoszą agresorzy USA na Korei

PEKIN (PAP). W komunikacie nadanym w Phenianie w dniu 6 bm. do wódzów naczelne Koreańskiej Armii Ludowej podaje, że oddziały Armii Ludowej w ścisłym współdziałaniu z oddziałami ochotników chińskich z powodzeniem odbijają na wszystkich frontach kontrataki wojsk amerykańskich i angielskich, zadając nieprzyjacielowi ciężkie straty w ludziach i sprzęcie.

W dniu 6 bm. zestrzelone zostały 4 samoloty nieprzyjacielskie.

### Dalsze sukcesy Vietnamskiej Armii Ludowej

PEKIN (PAP) Vietnamska agencja informacyjna podaje, że w miesiącu maju br. żołnierze Vietnamskiej Armii Ludowej stracili w północnym Vietnamie pięć samolotów francuskich, a jeden poważnie uszkodzili.

## Więzy serdecznej przyjaźni

łączą młodzież polską z młodzieżą radziecką

WARSZAWA (PAP) Więzy serdecznej braterskiej przyjaźni łączą młodzież polską z młodzieżą radziecką. Znajduje to wyraz m. in. we wzajemnie wymienianej korespondencji.

Z okazji zbliżającego się III Światowego Zlotu Młodych Bojowników o Pokój oraz w związku z Międzynarodowym Dniem Dziecka, młodzież i dzieci polskie wysłały liczne listy do swoich rówieśników w kraju rad. Uczniowie Państwowej Szkoły Morskiej piszą:

„Z wielkim zainteresowaniem śledzimy wasze osiągnięcia. Podziwiamy Wasz twórczy entuzjazm, z jakim pracujecie i uczycie się. Staramy się na każdym kroku brać przykład z waszego doświadczenia w walce o pokój i postęp.

Razem z wami, młodzieżą Wielkiego Związku Radzieckiego będziemy nieugięcie walczyć o pokój przeciwko imperialistycznym podżegaczom wojennym, którzy pragną wywołać nową wojnę światową“.

W liście do pionierów, wysłanym do ZSRR przez harcerzy z Nowej Huty czytamy m. in.: „Chcemy iść w Wasze ślady i dlatego prosimy, abyście nam napisali o pracy waszych drużyn. Wiemy, ile mamy do zawdzięczenia Waszej Ojczyźnie i dlatego jeszcze bardziej pragniemy zaprzyjaź-

Ohydne prowokacje nie zdołają rozbić przyjaźni narodów francuskiego i polskiego

## Sportowcy polscy potępiają

szykanowanie działacza sportowego przez władze francuskie

WARSZAWA (PAP). W tych dniach odbyło się w Warszawie zebranie rozszerzonego Prezydium Sekcji tenisowej GKKF z udziałem aktywu sportowego stolicy, na którym przewodniczący sekcji tenisowej GKKF inż. Olszowski złożył sprawozdanie z meczu tenisowego ze Szwajcarią w Zurychu oraz omówił swój pobyt w Paryżu i bezprzykładne szykanowanie go przez władze francuskie.

W spotkaniu ze Szwajcarią — stwierdził inż. Olszowski — wyróż-



GWARDIA (Kr.) — WŁÓKNIARZ (Kr.) 3:0

KRAKÓW. W piłkarskich „derbach” o mistrzostwo I Ligi, rozegranych wczoraj w Krakowie miejscowa Gwardia pokonała Włóknarza w stosunku 3:0 (2:0), zdobywając bramki przez Gracza, Mordarskiego i Kohuta.

SPÓJNIA — KOLEJARZ 3:1  
GRUDZIĄDZ. W inauguracyjnym spotkaniu finałowym o mistrzostwo klasy wojewódzkiej Pomorza w piłce nożnej Spójnia Grudziądz pokonała wczoraj swego lokalnego rywala Kolejarka Grudziądz w stosunku 3:1.

OTWARCIE SEZONU  
PŁYWACKIEGO  
W BYDGOSZCZY

Jak się dowiadujemy wczoraj nastąpiło przejęcie pływalni miejskiej przy ul. Żeglarskiej (koło elektrowni) przez Zarząd ZKS Kolejark Bydgoszcz, który będzie administrował nią w bieżącej sezonie. W związku z tym Kolejark Bydgoszcz organizuje w niedzielę 10 bm. oficjalne otwarcie sezonu pływackiego. Wezma w nim udział najlepsi pływacy stolicy Pomorza z Kriesem, Mrozówną, Mrozem i innymi na czele.

Program przewiduje konkurencje 100 i 200 m., st. dow. 100 klas. 100 m. st. grzbiet, 400 m. st. dow., i sztafeta 3 x 100 m. st. zmiennych dla mężczyzn oraz 100 i 200 m. st. klas., 100 i 200 m. st. dow., 100 m. st. mot i sztafeta 3 x 100 m. st. zmiennych dla kobiet.

Zgłoszenia zarówno stowarzyszonych, jak i niestowarzyszonych należy kierować do soboty godz. 17 pod adresem sekretariatu Kolejarka Bydgoszcz, Dworcowa 89/6. Ostatnie zgłoszenia przyjmowane będą na pływalni.

Początek zawodów o godz. 15.  
DRUGI CZWARTEK  
LEKKOATLETYCZNY

Już dziś na bieżni stadionu letniego Gwardii spotkają się w „II Czwartku klasyfikacyjnym” bydgoscy lekkoatleci. Tym razem swych sił będą mogli poprobować miotacze (kula) sprinterzy (bieg 200 m) oraz skoczkowie (skok w wyż). Poza to odbędzie się bieg dla mężczyzn na 800 m.

— Nabraliśmy szkopów z drogi. Będzie pół setki. Zaklinają się, że wszyscy z Wehrmachtu. Trzeba ich będzie rozpruć. Jest także z nimi i baba jedna, z paskudną bardzo mordą. Przyprowadziliśmy wóz i parę koni. Konie niczego, owszem. Ta baba właśnie od tego wozu.

— Wstaję. Zaraz tam przyjdę. Czekać na mnie. Józio ziewnął głośno, postukał butami i wyszedł z kwatery trzasnąwszy drzwiami. Oparłem głowę na dłoń. Powieki piekły, wargi obrzękły i popękały. Podniecenie wywołane nalotem bombowców znikło. Z trudem odpędzałem sen.

— Zaba siedzi w imbryku? Nie można się doczekać. — Właśnie kipi. Co za spotkanie! Po tylu latach! I to gdzie! W wojsku Józia Mazurkiewicza! Proszę ja kogo!

— A tak — odpowiedziałem. — Prawie nie do wiary. Świat stał się o numer za ciasny, jak but. Kit wyspał kawę do kubków i mówił dalej:

— Przeglądałem ci się w nocy i myślałem: Purchel, nie Purchel? Z początku nie wierzyłem własnym oczom, ale jak posłyszałem głos, od razu poznałem. Mam doskonałą pamięć słuchową.

— Zostaw „Purchla” w spokoju. Jakiś cymbał nazwał mnie tak w szkole i nie widzę powodu, żeby dowcip odgrzewać. Bombowce zaglądały do kubka, a ty nic innego nie potrafisz wymyślić, jak przedwojenne kawały. Kiedy to było? Pięćdziesiąt lat temu. Może trochę więcej.

— „Purchel”, też pamiętka! Nic ciekawego.

— Zartowałem. Znasz Mazurkiewicza?  
— Ba...! — roześmiałem się.  
— Więc słucham.  
Wyciągnąłem rękę po kubek.  
— To jest, proszę cię, Jonasz.  
— Nic podobnego. „Nesca”. O, tu jest napis na puszcze.  
— Mówię o Mazurkiewiczu! Co piję — dobrze wiem.

nił się doskonała postawa i wielką ambicją Piątek. Natomiast Skonecki grał b. słabo, na skutek czego przegraliśmy grę podwójną. Po meczu tym Skonecki samowolnie wyjechał do Francji.

Inż. Olszowski, mówiąc o swym pobycie w Paryżu, dokąd udał się ze Szwajcarią na zaproszenie francuskiego związku tenisowego, aby wziąć udział jako obserwator w mistrzostwach tenisowych Francji zobowiązał brutalne postępowanie funkcjonariuszy policji francuskiej, która aresztowała go bezprawnie. Ciężną rolę w aresztowaniu inż. Olszowskiego odegrał Skonecki.

Sekretarz GKKF Skrzypek, zabierając głos w dyskusji nad sprawozdaniem oświadczył, że kontakty zagraniczne sportowców Polski, ZSRR i państw demokracji ludowej mają na celu pogłębienie przyjaźni między narodami. Szykany, jakie spotkały inż. Olszowskiego są wyraźnym dowodem, że obecne władze francuskie dążą do wywołania atmosfery wrogości i nienawiści między narodami, co leży w interesie imperialistycznych podżegaczy wojennych. Skonecki — zdaniem mówcy — opuszczając swoją ojczyznę, stoczył się do roli renegata i zdrajcy.

Również inni działacze sportowi i sportowcy uczestniczący w zebraniu ostro potępiali metody władz francuskich i oburzające postępowanie Skoneckiego.

Zasłużona mistrzyni sportu, Jadwiga Jędrzejowska mówiąc z głębokim oburzeniem o postępowaniu władz francuskich i o zdradzie Skoneckiego stwierdziła, że Polska Ludowa stworzyła sportowcom wspaniałe, nieznanne w ustroju kapitalistycznym warunki rozwijania talentu i zdolności.

Skonecki, który w całej pełni korzystał z opieki i który dzięki tej opiece uzyskiwał wciąż lepsze wyniki niktzemnym postępowaniem wykażał całą swoją niechęć moralną.

„Odrzucił i wstręt wywołuje postępowanie Skoneckiego” — oświadczył tenisista Piątek.

Przemawiający w imieniu młodych tenisistów ZMP-owiec Radzio piętnując zdradę Skoneckiego i brutalne metody policji francuskiej oświadczył, że nie jest w stanie osłabić głębokiej więzi łączącej naród polski z narodem francuskim i sportowców polskich ze wszystkimi uczciwymi sportowcami Francji. Jednocześnie Radzio złożył w imieniu młodzieży sportowej przyrzeczenie niestannego podnoszenia swego poziomu ideologicznego i sportowego.

„Pragniemy całą swoją wiedzą i umiejętnościami służyć naszej Ojczyźnie — Polsce Ludowej — powiedział Radzio.

Na zakończenie narady uczestnicy jednomyślnie przyjęli rezolucję, która głosi m. in.:

Rozszerzone Prezydium Sekcji Tenisowej GKKF z najgłębszym oburzeniem potępia brutalne i sprzeczne z międzynarodowym prawem postępowanie władz francuskich wobec polskiego działacza sportowego inż. Jerzego Olszowskiego. Postępowanie to jest dowodem, że obecny reakcyjny rząd francuski usiłuje wykopnąć przepaść między narodami francuskim i polskim. Te ohydne prowokacje władz francuskich nie zdołają jednak rozbić przyjaźni narodów francuskiego i polskiego, ani naruszyć serdecznych więzów łączących sportowców Polski Ludowej i postępowych sportowców francuskich.

Zebrani z pogardą piętnują niecną postępek Władysława Skoneckiego, który zaprzadł swój honor Polaka i sportowca i poszedł na obcą służbę. Ze wstrętem odgradzamy się od renegata, który za dolary wysługuje się wrogom pokoju i niepodległości Polski.

Wobec aktów bezprawia jakich dopuścili się zmarszalizowane władze francuskie w stosunku do kol. Olszowskiego oraz wobec podłej dzeryji Skoneckiego, aktyw sekcji tenisa i warszawskich organizacji sportowych zobowiązuje się:

Wzmocnić czujność wobec knołów obcych agentów i wrogów Polski. Wychowywać sportowców w duchu wierności dla Ojczyzny i dumy z osiągnięć polskiego ruchu sportowego, w gorącej miłości do Polski Ludowej, w duchu nieugiętej walki z wrogami naszej niepodległości i Pokoju.

Pogłębić przyjaźń i współpracę ze wszystkimi postępowymi sportowcami świata i w tej liczbie ze sportowcami wielkiego ludu francuskiego, walczącego przeciwko imperializmowi amerykańskiemu o niezależność narodową i pokój.

Oddamy wszystkie nasze siły, aby w oparciu o pomoc i opiekę Rządu Rzeczypospolitej wzmocnić i rozwinąć masowy ruch sportowy, wysoko podnieść poziom człowieczy osiągnięć sportu polskiego i zwiększyć udział sportowców w realizacji wielkich zadań w walce naszego narodu o pokój i Plan 6-letni.

## Odpowiedź ZSRR na noty trzech mocarstw

MOSKWA (PAP) Jak wiadomo, w dniu 31 maja br. przedstawiciele Stanów Zjednoczonych, Anglii i Francji na wstępnym posiedzeniu zastępców ministrów spraw zagranicznych w Paryżu, wręczyli wiceministrowi spraw zagranicznych ZSRR — Gromyce identyczne noty, które stwierdzają, że nie osiągnięto porozumienia odnośnie możliwości do przyjęcia przez wszystkich porządku dziennego i proponują zwołanie w Waszyngtonie 23 lipca konferencji ministrów spraw zagranicznych na podstawie jednego z trzech wariantów porządku dziennego, przedstawionych przez delegacje trzech mocarstw w dniu 2 maja. Kopie wyżej wymienionych not zostały w tymże dniu wysłane przez ambasady USA, Anglii i Francji do ministerstwa spraw zagranicznych ZSRR.

W dniu 4 czerwca przedstawiciel ZSRR na posiedzeniu zastępców ministrów spraw zagranicznych 4 mocarstw w Paryżu — Gromyko wręczył przedstawicielom Stanów Zjednoczonych, Anglii i Francji notę rządu radzieckiego, zawierającą odpowiedź na noty trzech mocarstw z dnia 31 maja.

Tekst noty rządu radzieckiego brzmi:

Rząd radziecki uważa, podobnie jak uważał przedtem, za nieodzwone i pozytywne jak najszybsze zwołanie rady ministrów spraw zagranicznych czterech mocarstw dla omówienia najważniejszych zagadnień, dotyczących zlikwidowania napiętej sytuacji w Europie i utrwalenia pokoju.

Jednakże rząd radziecki uważa, że byłoby rzeczą niecelową przerwania pracy konferencji zastępców ministrów w Paryżu i że należałoby dać tej konferencji możliwość kontynuowania swej pracy nad uzgodnieniem porządku dziennego rady ministrów spraw zagranicznych i nad sprawą włączenia do porządku dziennego zagadnienia paktu atlantyckiego i baz wojennych Stanów Zjednoczonych, jako punktu niezgodnego.

### Surowe kary więzienia za nadużycie władzy

BYDGOSZCZ (PAP). Wojskowy Sąd Rejonowy w Bydgoszczy na sesji wjazdowej w Aleksandrowie Kujawskim rozpatrzył sprawę Stefana Zablockiego — b. komendanta posterunku MO w Nieszawie, Zbigniewa Kamedulskiego — b. funkcjonariusza MO, Stanisława Dublewicza, b. sekretarza KM PZPR w Nieszawie oraz Jana Błaszczaka, b. członka MRN w Nieszawie. Dopuszcili się oni jaskrawego nadużycia władzy, łamiąc praworządność ludową i wyraźne wytyczne władz zwierzchnich.

Sąd skazał Zablockiego na 8 lat więzienia i degradację, Kamedulskiego i Dublewicza na kary po 6 lat i Błaszczaka na 3 lata więzienia. Przy wymiarze kary Sąd wziął pod uwagę dużą szkodliwość społeczną czynu oskarżonych, którzy naruszając zasady ludowej praworządności, stoczyli się na pozycje sprzyjające działalności wrogów Polski Ludowej.

Rząd radziecki uważa, że szczerze omówienie sprawy amerykańskich baz wojennych i paktu atlantyckiego, która jest główną przyczyną pogorszenia stosunków między ZSRR i trzema mocarstwami, znacznie rozładowałoby atmosferę napięcia w Europie i ułatwiłoby prace konferencji rady ministrów spraw zagranicznych.

W związku z tym rząd radziecki będzie gotów wysłać bez zwłoki swego przedstawiciela na konferencję rady ministrów spraw zagranicznych do Waszyngtonu, skoro tylko konferencja zastępców ministrów spraw zagranicznych w Paryżu pozytywnie rozwiąże sprawę włączenia do porządku dziennego punktu dotyczącego paktu atlantyckiego i baz wojennych Stanów Zjednoczonych.

Kopie wyżej wymienionej noty rządu radzieckiego wysłane zostały dnia 4 czerwca przez ministerstwo spraw zagranicznych ZSRR do ambasad Stanów Zjednoczonych, Anglii i Francji.

### Wznowienie obrad na konferencji paryskiej

PARYŻ (PAP) Po 3-dniowej przerwie, odbyło się posiedzenie zastępców ministrów spraw zagranicznych ZSRR, USA, W. Brytanii i Francji, któremu przewodniczył przedstawiciel Francji — Parodi.

Gromyko w imieniu rządu radzieckiego przekazał przedstawicielom USA, W. Brytanii i Francji odpowiedź rządu radzieckiego na noty ich rządów z dnia 31 maja.

Przedstawiciel W. Brytanii — Davies oświadczył, iż rząd jego uważnie przestudiuje notę radziecką i że nie chce on uprzedzać decyzji swego rządu. Jednakże Davies dodał, że uważa za „całkowicie niecelowe” kontynuowanie konferencji zastępców, jeśli delegacja ZSRR będzie nalegała na włączenie do porządku dziennego sprawy paktu atlantyckiego i baz wojennych Stanów Zjednoczonych.

Jessup i Parodi stwierdzili, że przekazali notę rządu radzieckiego swym rządów.

Przewodniczący Parodi wyraził nadzieję, że do następnego posiedzenia rady trzech mocarstw zachodnich potrafią sprecyzować swe stanowisko wobec noty rządu radzieckiego.

### Wysokie odznaczenie bohaterów koreańskich

PHENIAN (PAP) Kolejarze koreańscy pracujący w ciężkich warunkach wojny dają liczne przykłady odwagi i bohaterstwa, walczą o regularne dostawy żywności i sprzętu wojskowego dla frontu. Prezydium Najwyższego Zgromadzenia Narodowego Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej nadało naczelnikowi stacji Kezhon — Coj Czi - Czenowi i maszyniście parowozowni w Sarlwon — Han Nam-Su tytuł bohatera Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej.

## LOSY LOTERII PIENIĘŻNEJ

II-go rzutu do nabycia

w większych KIOSKACH „Ruchu”

Stanisław Zieliński

## OSTATNIE OGNIE

POWIEŚĆ 11

Daremnie nie siedziałem w obozie. Jeśli chcesz, mogę opowiedzieć. Czeka! Znów leca?!

— Jesteś przeczulony. To nasz samochód. Zdobył go Józio i bardzo się nim chwali, choć grat nie wart pięciu groszy. Majstrują przy nim drugi dzień i stale coś nowego wyłazi. Gra nie warta zachodu. Diabli z nim. Mów o Józio, mam pewne plany, chcę wiedzieć, czy warto zadawać się z nim.

Kit wyciągnął się wygodnie w fotelu. Łykał kawę przypatrując się poruszanej wiatrem fladze. Zatknięta była na balkonie.

— Spałem z Mazurkiewiczem dwa lata. Mam więc prawo powiedzieć, że znam go na wylot. Zapewniam cię, zresztą może pamiętasz sprzed wojny, nigdy nie byłem przesądny. Początkowo tak było i w obozie. Nie wierzyłem w czarnego kota, w następstwa nieoczekiwanej czkawki, nie wróżyłem przyszłości narodu z lotu jaskółki i pomiotu białych myszy. Nie przypominam sobie, by któryś z moich towarzyszy powiedział: Oho, idzie do mnie młoda rozwódka! — gdy mu łyżka wyleciała z reki na widok zgłębionej brukwi w zupie. Podnosił łyżkę i posyłał parę dosadnych życzeń pod adresem Hitlera i jego jądłospisu.

Dopiero w czterdziestym pierwszym roku zdarzył się wypadek dość dziwny. Pędziłem wtedy do spółki samogonik z cukru. Tak, wy mówicie bimber. Aparat zbudowany był przez fachowca i praca szła sprawnie. Trzeba ci wiedzieć, że współnikiem moim był inżynier chemik bez cenzusu. Cenzus stracił w podchorążówce, bo źle

składał „kostkę” z munduru i gaci. Wiadomości jednak miał sporo. Z miesięcznej rurki sączył się spirytus czysty jak krzyszał. Nagle — hałas! Pomyślałem: „Niemy! Kłeska!”, ale okazało się, to Józio wraca z pracy. Zupelnie uspokojony patrzyłem dalej na butelkę, by ją odstawić na czas. Prawie była już pełna.

— Serwus! Świetnie idzie! — wtrącił się Mazurkiewicz. I w tejże chwili butelka — trzask! Rozleciała się w kawałki bez żadnego widocznego powodu.

Powiesz „przypadek”, dodam „nieszczenie”, a właściwie jedno, i drugie razem. Trudno, stało się. Ale w dwa dni później poszedłem do paczkarni odebrać paczkę. Niemiec rozwija papier, a mnie pot ciurkiem kapie z czoła! Pękł słoik z marmoladą! Naturalnie kasza już zielona od pleśni, chleb kwitnie, w boczku robaki jak palec grube! Coś mnie tknęło. Oglądam się — za mną stoi uśmiechnięty Józio! Chwyliłem paczkę i bęc Mazurkiewicza w łeb! Postuchaj, co się stało. Józiowi nic, a ja rozciąłem dłoń kawałkiem słoika. Wróciłem na salę i opowiedziałem kolegom, jak było. Przypomniałem też o samogoniku. Może znasz Anatola z obrony Helu? Trudno. Więc on od razu poznał się na Józio. Powiedział bez zastanowienia:

— Boczek przesmażyć, kaszę zalać wodą, a Mazurkiewiczowi wyrwać włosy spod pachy. Dobrze by też było wysmarować mu pastą podbrzusze.

Rzuciłem się po szcztotkę i pastę, a koleddy na Józia, który właśnie wchodził na salę. Nim się obejrzał, rozebraliśmy go do naga. Akcją kierował Anatol. Przyduśliśmy Józia brzuchem do podłogi. Anatol ujął mazak i czarną pastą do butów wyrysował duże litery: O-N-A na plecach pod łopatkami. Poniżej krzyża, na lewym „J”, na prawym „S”, wreszcie w środku „Z”. Gdy całe słowo „JONASZ” było gotowe, Anatol zlał Józia wodą i wyrwał mu właściwe włosy. Potem posypał popiołem z piecyka.

# W ZSRR człowiek zwycięża w USA kapitalizm tworzy pustynie

Nie było w dziejach ludzkości prac, mających na celu zamianę nieużytków w ziemię uprawną w takich rozmiarach jak te, które dokonuje się na terenie ZSRR. Najbardziej podziwianym przykładem twórczej pracy ludzkiej w tej dziedzinie był Egipt. Czymże jednak, przesłannem sprawę rozpatrując jest Egipt w porównaniu z olbrzymimi plan-tacjami bawełny w południowych republiki radzieckich.

A przecież zamiana olbrzymich po-laci pustynnych w urodzajną ziemię nie wyczerpuje prac Związku Radziec-kiego w tej dziedzinie. W ZSRR bu-duje się olbrzymie tamy na rzekach, które utworzą prawdziwe morza we-wnętrze, tak wielkie, że wpłyną one tam na zmianę klimatu. Od roku już sa-żają się na ogromnych przestrzeniach od Uralu do Morza Czarnego szerokie pasy leśne, które będą zbiornikami wil-goci i zapora przeciwko wiałom wschodnim, wysuszającym i niszczą-cym urodzajną warstwę gleby.

Co się tymczasem dzieje w kraju, w którym gospodarstwo kapitalistyczne do-chodzi do szczytowego punktu swego rozwoju?

Propaganda amerykańska zapisała niezliczone tony papieru na temat prze-obraczenia Doliny Tennessee. Nie chcemy bagatelizować tego dzieła. Nie możemy jednak nie wskazać na to, że przeobrażenie Doliny Tennessee zo-stało dokonane za czasów Roosevelta w ramach New Dealu, w okresie walki Roosevelta z wszechpotężnymi trus-tami.

Czymże jednak jest nawet to dzieło w porównaniu z kłeską, do jakiej do-prrowadziła rabunkowa gospodarka ka-pitalistyczna w środkowych stanach USA!

## Największa w dziejach kłeska przyrodnicza

Tam bowiem powstała w ciągu nie-wielu lat straszliwa pustynia na miej-scu najpiękniejszej preri.

Prerie północnoamerykańskie obej-mują obszar równy całej środkowej i zachodniej Europie. Był to kraj tę-gich zimą, połączonych burz, czarownych wiosen i gorących lat. Najpiękniejsze były jednak prerie w czas jesieni, jed-wwabistych i cichych, owianych nieopisa-nym czałem. Dziś prerie nie żyje, zniszczo-na przez człowieka na zawsze. Zdarzało się wprowadzić także w ubie-głych stułeciach, że urodzajne ziemie uległy zniszczeniu przez człowieka. Jałowe stoki gór dalmatyńskich po-wstały na skutek ogołocenia ich z lasów. Wiemy, że Grecja, Sycylia, Af-ryka Północna i Mała Azja były ongiś znacznie urodzajniejsze. Podobne zja-wiska miały miejsce w Peru, Chinach Północnych i w Indiach.

Wszystkie te rany zostały jednak za-dane ziemi przez człowieka, który nie zniósł zależności między urodzajnością a pokryciem ziemi. Zrobili to ludzie b-iedni, chcący jakoś przeżyć przez życie.

W Stanach Zjednoczonych zaszło to jednak w czasie, w którym człowiek roz-poznał wszelkimi środkami technicz-nymi i dostępczą wiedzą, by taki roz-wój wypadków przewidzieć i na czas mu zapobiec. Przyczyną katastrofy była jedynie chęć zysku. Kiedy ziemię wy-wyjałowiono kompletnie, pozostawiono ją na lasce wicherów, deszczów i burz. Stała się nieużyteczna, bo nie przyno-siła zysków.

W ciągu kilku dziesięcioleci zamienio-no kraj trzykrotnie większy od Francji w pustynię. Proces ten jeszcze się nie skończył. Pustynia kroczy naprzód. Dzieje się tak nie tylko w preriach, ale także w wschodnich Apalachach i na plantacjach bawełny na południu kra-ju.

Dzieje świata nie znają wydarzeń, które można by z tym porównać. Idzie o katastrofę przyrodniczą największych rozmiarów. Skutki tej katastrofy są najgro-zniejszego trzęsienia ziemi błędą w po-równaniu z tym do niepoznanej wy-darzeń. Trzeba sobie wyobrazić, że np. całe Niemcy, cała Francja i całe Włochy zamieniają się w obszar jałowych kamienisk i wydym, na których zrzadka rośnie wysepkowo trochę krzewin i nieco stepowych ostrych traw, aby zrozumieć nieprawdopodobną tragedię, rozgrywającą się w Sta-nach Zjednoczonych.

## Fatalne skutki rabunkowej gospodarki kapitalistycznej

Jak doszło do tej katastrofy? Na północ od kraju preri uprawiali to-warzysztwa leśne bezwzględnie rabunko-wą gospodarkę, wycinając dziesiątki tysięcy kilometrów kwadratowych naj-piękniejszego lasu, nie obsadzając wy-karczowanych terenów. Wobec braku podszycia leśnego wody deszczowe i wody z topniejących śniegów spływały ogromnymi masami w doliny. Rzeki wyrzuciły na wiosnę w niespolitykany

przedem sposób, a w lecie wysychały omal zupełnie. Tymczasem prerie prze-orywano z roku na rok pod pszenicę. Olbrzymie zapotrzebowanie na pszenicę i niesłychana żądza zysków, jak największych i jak najszybszych zabi-jały każdą myśl o racjonalnej gospodar-ce, o płodozmianach, nawożeniu itp. Kiedy więc nadeszły katastroficzne su-sze, gleba, nie mając w korzeniach traw żadnego wzmocnienia, uległa szybkiemu skruszeniu. Olbrzymie de-szcze spłukiwały bez trudu tę spyloną glebę w doliny, wzgl. też silne wiatry unosiły ją setki, a nawet tysiące kilo-metrów na południe i południowy-wschód. Pył preri zasypał drogi i tory kolejowe na południu i wscho-dzie do tego stopnia, że tamowaź na-dłuższy czas wszelki ruch pociągów i pojazdów. Miliony metrów sześciennych najurodzajniejszej gleby opadło do Oceanu Atlantyckiego. Miesiącami zasłaniały chmury tego pyłu słońce we wschodnich stanach USA.

Resettlement Administration, a więc urząd amerykański, który nie ma chyba powodu przedstawiać sprawy gorzej niż się naprawdę przedstawia, poda-wa: już w 1936 r. ilość ziemi upraw-nej, która jest do tego stopnia wyjałowiona, że nie nadaje się już pod uprawę na 100 milionów akrów. Na takim obszarze żyło i pracowało około 5 milionów ludzi.

Geolog Hugh Hammond Bennet pi-sze w r. 1939 w książce „Soil Conser-vation”: „W Stanach Zjednoczonych znajduje się 572 miliony akrów ziemi ornej, która nie wymaga sztucznego nawadniania. Z tej ilości było już w r. 1938 przeszło 486 milionów akrów całkowicie wyjałowionych lub poważ-nie wyjałowieniem zagrożonych. Z os-szerów, użytkowanych przez rolnictwo w 1930 r. była w r. 1939 prawie póło-wa kompletnie nieużyteczna.

## Antyludzki ustrój

W związku z tym miliony ludzi stało się na roli zbędnych. Ci ludzie ma-sami ścigali do miast, powiększając rzesze bezrobotnego proletariatu miej-skiego.

Jedno zło zrodziło drugie. A przyczyną pierwszego, czyli także drugiego i wszystkich dalszych jest bezwzględna, nie licząca się z niczym chęć zysku. W żadnym bodaj kraju powłóczenie „A po nas może przyjść potop” nie nabrało tak straszliwego sensu, jak w Stanach Zjednoczonych.

— Cóż z tego, że najżyźniejsze ob-szary, równe połowie Europy zamie-niono w pustynię, skoro przyniosło mi to dziesiątki i setki milionów zysków — zapytywali kapitaliści i obszarnicy którzy eksploatowali ziemię, żyjąc w swoich miejskich pałacach.

— I cóż z tego, że dalsze ogromne przestrzenie zostały zamienione na ugor, jeśli mi to dziś, jutro, a może jeszcze i pojutrze pozwoli zarobić jeszcze kilka milionów dolarów — zapy-tują ci sami książęta dolarowi.

Tymczasem ludzie Kraju Rad prze-kopują kanały, nawadniają pustynie, sadzą pasy leśne, by powstrzymały su-

che wiatry wschodnie — tymczasem my w Polsce cieszymy się z każdego hek-tara zoranego i obsianego ugoru.

Dwa przeciwne światy. Świat, który stworzył kapitalizm, a szczególnie kapitalizm amerykański jest antyludzki i choćby z tego jednego po-wodu nie wart, by istniał.

A. Sylwester

## Na widowni

# „Zbawca Francji“ - de Gaulle Za 10 dni wybory powszechne we Francji

Dziesięć dni zaledwie dzieli Francję od wyborów powszechnych. W oży-wionej kampanii wyborczej dużo ruch-liwości wykazuje stronnictwo de Gaulle, nazwane szumnie „Związkiem Ludu Francuskiego”, w którym trzon „ludu” stanowią faszystowskie bojów-ki i kolaboranci, bankierzy i przemy-s-

łowcy. Król przemysłu tekstylnego Francji północnej de Broglie i ban-kiier Alain Bozel oraz inni członkowie „200 rodzin” grają pierwsze skrzypce w RPF. Bojówki de Gaulle zdzierają afisze wyborcze komunistów, a sam „wódz” wygłasza wielkie mowy na te-mat „zbawienia Francji”.

## „ZBAWIENIE FRANCJI”

W słowniku de Gaulle „zbawienie Francji” powtarza się jako stały „leitmo-tyw” jego poglądów politycznych. Rzecz oczywista, że generał widzi zba-wienie w Waszyngtonie, pakcie atlantyckim i w wojnie przeciw Związkowi Radzieckiemu. „Wojna jest nieunik-niona — dowodzi generał — jestem za paktem atlantyckim bez zastrzeżeń”.

Rzecz oczywista również, że de Gaulle nie widzi poza swoją osobą godniejszego kandydata na „zbawcę”. To Churchill stworzył legendę o „mi-stycznym wodzu Francuzów” i podsy-cał ją przez całą okupację w radio londyńskim. W istocie de Gaulle po-został tym czym był zawsze, miernym generałem, wpatrzonym bałwochwalco w zdającą Petain. Jedną z dwóch książek, napisanych między wojnami, dedykował Petainowi „Ten essai Pa-nie Marszałku, może być zadedykowa-ny tylko Panu, ponieważ pańska sława wskazuje jaką cnotę daje światło myśli”.

## TAKTYKA STANIA Z BRONIĄ U NOGI

De Gaulle był w Londynie i stamtąd zza biurka „kierował” ruchem oporu wobec okupanta, Petain był w Vichy i stamtąd kierował kolaboracją. Obaj spełniali to samo zadanie, wyznaczone im przez francuską i międzynarodową finansierę: czuwać pilnie, by nie zwyciężył w końcowym wyniku wojny lud francuski. De Gaulle prowadził cały czas okupację politykę stania z bronią u nogi. W 1944 roku, gdy wypadki dojrzały do zbrojnego powstania, na-woływał do spokoju i twierdził, że „czas powstania narodowego jeszcze nie nadszedł”. Gdy wezwania zawie-dły i Francuzi chwycili za broń, „dele-gat” de Gaulle Parodię nie zawahał się paktować z hitlerowskim komendantem Paryża, von Choltitzem na temat neutralizacji i uniknięcia walki. De Gaulle obawiał się, że powstanie zbrojne odda władzę w ręce ludu. Tego dzielnego bohaterkiego ludu francuskiego, o którym de Gaulle wy-raża się cynicznie w swej książce „Osirze na ostrzu”, wydanej w 1934 roku. „Lud francuski to zwierzęta poli-tyczne, które potrzebują rozkazów i wódców”.

## O JAKIEJ WOLNOŚCI MYŚLI DE GAULLE

Czynna nienawiść de Gaulle do Związku Radzieckiego datuje się od lat trzydziestu. Już jako młody oficer de Gaulle pod komendą Weyganda pomagał polskiej reakcji w wojnie przeciwko Krajowi Rad. Dziś ten apo-łoga faszystów stał się szfandarowym człowiekiem francuskiej reakcji. Po-dobnie jak amerykański minister mary-narki Matthews, nie zawahał się wyznać publicznie, że jest za wojną atomową. 16 marca ub. r. de Gaulle oświadczył, że „lepiej wymordować miliony nie-winnych ludzi niż utracić wolność”. Domyślamy się o jakiej wolności mówi de Gaulle, akcjonariusz trustu Schnel-dera, powiązany węzłami krwi i po-winowaciwa z wielką finansjerą fran-cuską — o wolności do wyzysku ro-botników. Zgodnie z tradycjami Schne-derów, którzy udzieliłi 300 milionów franków Goeringowi na budowę Luft-waffe, de Gaulle jest „za użyciem kon-tyngentów niemieckich w walkach nad łabą” a ostatnią wojnę nazywa wiel-kim nieporozumieniem między Hille-rem a Francją.

## „NA LATARNIĘ”

De Gaulle nie ma szans objęcia władzy na drodze legalnej. W nadcho-dzących wyborach jego stronnictwo może otrzymać zaledwie 100 manda-tów, jak obliczają znawcy arytmetyki wyborczej. Pewna liczba jego po-pleczników znajduje się na listach wy-borczych pod „etykieta” niezależ-nych.

Dlatego też de Gaulle marzy o dro-dze Hitlera, którą oświetlał pożar Reichstagu. Niepokoi jednak generała finz: kariery Führera oraz okrzyk ludu francuskiego, stary okrzyk rewolucji stów pod adresem „wodzów”. Niech żyje wolność — precz z wojną”.

Ed. Ton

# z Warszawy Najwdzięczniejsza widownia

Gdy kurtyna idzie w górę, na sali cichnie od razu gwar dziecięcej wi-downi. Skupiona cisza panuje przez cały czas przedstawienia „8 lalek i je-den miś” w Państwowym Teatrze No-wej Warszawy. Mimo woli przypomi-namy sobie uwagę kierownika ar-tystycznego teatru — Krynkowej:



„Informacja teatralna” w Państw. Teatrze Nowej Warszawy dla mło-dych widzów. (Fot. — nad)

„dziecięca widownia jest najwdzięc-niejszą widownią w teatrze”. Trochę też zazdrościmy dzieciom. Nasze dzieciństwo było inne: teatr był czymś, co poznaliśmy bardzo, ale to bardzo późno.

Polska Ludowa dba o wychowanie i wykształcenie dzieci oraz opiekę kulturalną nad nimi. W bogatym zespole instytucji i środków, jakie państwo stawia dla tego celu, obok domów dziecka i przedszkoli, czasopi-sm i książek, szkół umykalniających i baletowych, niepoślednią rolę spełniają teatry młodego widza.

Jest ich w kraju cztery: w Warsza-wie, Krakowie, Wrocławiu i Pozna-niu. Obok teatrów młodego widza działają w większych miastach teatry lalek. Nasze teatry dziecięce nie uskarżają się nigdy na pustą wi-downię. W Teatrze Nowej Warsza-wy na przedstawieniach „O krasno-ludkach i sierocie Marysi” — było około 50 tysięcy dzieci warszawskich. Tysiące dzieci przewijają się przez widownię teatrów lalki: „Guliwer” i „Niebieskie Migdały”. Nie może przyjąć wszystkich zaproszeń z tere-

du cenna wzbogacająca nasz — nie-stety ubogi — repertuar dziecięcy. Jurgielewiczowa ma czteroletnie do-świadczenie w teatrze dziecięcym, i pisząc widowisko, miała na uwadze wszystkie subtelnosci młodej widow-ni. W przystępny, bezpośredni spo-sób widowisko uczy dzieci odpowie-dzialności oraz ukazuje im znaczenie i siłę zwartego kolektywu. Barwne kostiumy i dobra oprawa muzyczna, podnoszą wartość widowiska. Jako następna pozycja w repertuarze tego teatru ukaże się „Książę i żebrak” wg Marka Twaina w przeróbce Mi-chalkowa.

Państwo daje środki na opiekę kul-turalną nad dziećmi. Teatr ze swej strony daje talent zespołu i nie ską-pi sił w celu pogłębienia zaintereso-wania dzieci swoimi sprawami. Państw. Teatr Nowej Warszawy or-ganizuje tzw. „informacje teatralne”, na których fachowcy (reżyser, mu-zyk, dekorator i inni) zapoznają dzie-ci z kulisami przygotowania sztuki. Na niektóre konferencje przychodzi po 300 dzieci. „Wszystko dla naszych dzieci” — oto hasło, które przyswieca pracy teatrów młodego widza. (Piv)

# Lechicy poprzednicy Kopernika?

## Tajemnica „Kamiennych kręgów” w Odrach

Wielokrotnie poruszana sprawa tzw. „kamiennych kręgów” w Odrach w powiecie chojnickim niedaleko Czer-ska nie znalazła jeszcze ostatecznego rozwiązania. Była kilkakrotnie poru-szana w prasie, jednak dotychczas nie dostała się na właściwy warsztat naukowy i zagadka Odr jest nadal okryta tajemniczością. Jednak nie u-lega wątpliwości, że jest to bardzo cenny zabytek naszej historii, który zachował się po dziesięć dni, może tylko dzięki temu, że okrywa go gęsta woda Borów Tucholskich, leży z dala od dróg i osiedli.

Komu i do jakiego celu służył? Czy służył do celów astronomicznych czy także do mierzenia czasu, powinny wykazać badania naukowe. Obecnie składa się on z 10-ciu kręgów ka-miennych zdawało by się na pierw-szy rzut oka bezładnie ustawionych. Dziś kręgi nie są kompletne. Brak jest sporej ilości kamieni obwodo-wych i kierunkowych.

Pierwsza wzmianka o przeprowa-dzonych badaniach kręgów datuje się z roku 1874. Badania przeprowadził gdański archeolog Lissauer wspólnie z polskim malarzem, gdańszczaninem Stryjowskim. Lissauer rozkopał czę-ści środkowe niektórych kręgów i wskutek jego badań znaczna część kamieni została przewrócona.

Dopiero w parę lat później miejscowy nadleśniczy Feussner posta-wił kamienie w pierwotnej pozycji. Po Lissauerze przeprowadzali bada-nia rozniaci przygodni amatorzy a

między innymi prof. Semrau z Toru-nia. Dopiero w 1915 roku przeprowa-dził dokładne badania miernicy po-znański Stephan, który wyniki swo-ich badań zamieścił w 7 zeszytach czasopi-sma Kosmos z 1916 roku. On to właśnie dopatrywał się w kręgach ka-miennych zabytku o charakterze as-tronomicznym. Pomierzył dokładnie rozmieszczenie poszczególnych krę-gów, obliczył ilości kamieni w każ-dym kręgu, wysokość i rozstaw i do-szedł do wniosku, że linie łączące ka-mienie środkowe kilku kręgów dają na przedłużeniu punkty na horyzon-cie, w których wschodzi słońce w naj-krótszych i najdłuższych dniach roku. Inne zaś kręgi służyły jego zdaniem do mierzenia czasu. Twierdził on, że za tym przemawia liczba kamieni w kręgach odpowiadająca ilości dni i miesięcy w roku liczącym 18 miesi-ęcy po 20 dni lub 12 miesięcy księ-życowych po 29 dni. Miernicy Ste-phana na podstawie obliczeń astrono-micznych ustalił, że planetarium w Borach Tucholskich zostało zbudowa-ne w 1760 roku przed nar. Chr. W bibliotece parafialnej w Odrach znaj-dują się zapiski sporządzone przez nieznanego autora, który powołuje się na 4 zeszyt „Przeglądu Astrolo-gicznego” ze stycznia 1930 r. Podkre-sła on zadziwiającą wiedzę astrono-miczną przedhistorycznych budowni-czych gwaździarni w Odrach, dowo-dząc, że znajomość 12 znaków zwi-erzyńca niebieskiego nie była im ob-ca i twierdzi, że z układu linii wi-

zurowych można wywnioskować, że gwaździarnię w Odrach budowano w czasie, kiedy przesilenie dnia z no-cą znajdowało się pod znakiem Bara-na. Wypadek taki zachodził podob-no w 7800 roku przed nar. Chr. Gdy-by przyjąć taką możliwość, to gwaź-dziarnia miałaby dzisiaj 9751 lat.

Nowsze badania, a bo w 1926 roku przeprowadził prof. Kostrzewski z Po-znania. Rzucił on trochę światła na kamienne kręgi. Przeprowadził bada-nia trzech kurhanów i jednego kręgu kamiennego. Znalazł w grobie szkie-letowym wykopalisko z okresu rzym-skiego, mianowicie szkielet kobiety wyposażony w bogate ozdoby.

Badania prof. Kostrzewskiego nie rozwiązały jednak zagadki czy te groby są współczesne z kręgami kamiennymi. Prawdopodobnie kręgi kamienne są znacznie wcześniejsze a w okresie rzymskim wykorzystano je jako cmentarzyska. Profesor Kostrzewski prac bada-wczych w Odrach nie ukończył.

Jeżeli nasi naukowcy zechcą pod-jąć się prowadzenia dalszych prac w Odrach, a ich badania naukowe wy-każą, że nasi lechicy praszczurowie byli istotnie poprzednikami Koper-nika i że kamienne kręgi są zabytkiem godnym ochrony, to należało by poddać go rekonstrukcji i przywrócić mu dostojny wygląd jaki miał przed tysiącami lat.

Inż. Kazimierz Szulistawski

# NIE BYŁO NAS - BYŁ LAS...

## Gdy płoną lasy

Raz tylko w życiu byłem świadkiem pożaru lasu. Na bładobliwnym niebie słońce wisało nieruchomą rozpaloną tarczą i lało potoki żaru na ziemię jakby to lipiec już był, a nie wiosna dopiero. Ale dąbrowa była jeszcze martwa. Okryta zeszlaczonym uschniętym liściem sełcia tajemniczo przy każdym leciutkim powiewie i sypała hojnie niepotrzebnym już listowiem, jakby czym prędzej chciała pozbyć się nie naturalnej, przyprawionej jej przez zimę rudej peruki. Dęby były młode jeszcze i tym bardziej wstydziły się swych martwych koron. Nie znam się na drzewach, ale sędzę, że wiek ich wynosił najwyżej 20 do 30 lat, co przecież dla drzewa żyjącego do dwudziestu... wieków jest stanem nie mowiętwa zaledwie.

I oto na tę właśnie młodą dąbrowę, na ten tłum leśnych dzieci rzuciła się pożoga. Tysiącem nikłych, niewidocznych niemal w słońcu płomyków przeskakiwała pośpiesznie z konaru na konar, z gałęzi na gałąź, z liścia na liść i dopiero opanowawszy całe drzewo rozlewała się nagle żółtą grzywą ognia, który z rykiem łapał za rude czupryny najbliższe dęb czaki i tak szedł w powietrzu groźny, huczący, niewstrzymany. Druga

fala ognia pelzała jak zmija zdradziecko wśród suchej ściółki, że tylko szelest liści skracających się i czerwiejących gwałtownie znaczył ślad jej posuwania się. A wśród tych dwóch, coraz szerzej rozlewających się rzek ognia młode dęb czaki bezsilnie załamywały poczerwiałe konary, skręcały się z bólu żywcem opiekane, a co słabsze padały z martwym trzaskiem na ziemię, gdzie czerwony żar dogryzał je bezlitośnie.

Nie w głowie nam zresztą było przyglądać się konaniu dąbrowy. Płonął las. Las należało ratować! Ratować za wszelką cenę!

Jęcząc z wysiłku i gorąca ryliśmy toporami i łopatami ziemię, byle tylko odgrodzić się jakoś od szalejącego pożaru. Tu już nie tylko o las chodziło, o nas samych!

— Tego leśnika, cholera, to bym powiesił na pierwszej gałęzi! — Staszek w pewnej chwili wyprostował z trudem grzbiet i rozmarując czarną ręką pot na głowie, błysnął złymi oczyma. — Żeby te suche liście przedtem z ziemi zgrał, pożar ugasiłibyśmy w jednym momencie. Ale tutaj tak liście opadają, schną, potem mokną, gniją i znów opadają... Pięskie porządki!

## Drzewa — to jeszcze nie wszystko

Wbrew powszechnemu przekonaniu las nie składa się wyłącznie z drzew. To cały zespół gleby, roślin i zwierząt i to zespół tak ściśle związany, że wystarczą, by zakłócić równowagę w jednym z najmniej

mchów, poziomok, czernic, konwali i tysięcy innych ziół, traw i kwiatów leśnych, stanowiących jeden z najbardziej ponętnych uróków lasu. Teraz dopiero zaczynają się piętra ziemne. Oto pierwsze, cieniutkie pie-



Nikt chyba nie potrafił tak ocenić piękna zwartych masywów pni dębowych jak Leon Wyczółkowski. Nie mamy wśród naszych malarzy tnnego, który znalazłby sposób wierniejszego odtworzenia niespożytej mocy lasu. Chociaż to „tylko” rysunek tuszem...

znacznych na pozór czynników, by odcierpał na tym las jako całość. Najwyższe niętro lasu stanowią drzewa, które wydają się stanowić najbardziej istotną część lasu. Ale nie same drzewa las tworzą; istotną jego część składową stanowią krzewy (leszczyna, bez, głóg, tarnina, jałowiec), które składają się na niższe piętro zwane podszyciem i wreszcie runo leśne pełne paproci, jaskrów,

tro: ściółka. Im grubsza ściółka — tym bogatszy las, choć nie złoto ściółkę stanowi, tylko igłowie i listowie, między innymi i te właśnie uschnięte liście dębów, za które Staszek leśnika chciał powiesić. Korzenie drzew ciągną z gleby nie tylko wodę, lecz zawarty w niej szereg składników mineralnych, jak potas, wapno, kwas fosforowy i azot. Każda roślina jest wprawdzie cudowna

fabryką chemiczną, ale najcudowniejsza nawet chemia nie potrafiłaby z czystej wody, powietrza i słońca zbudować smukłe maszty sosen czy zwartą caliznę pnia dębowego. A cóż może być lepszym nawozem dla spragnionych soków odżywczych drzew, jak własne ich szpilki lub liście, które po wykonaniu swej roli opadają na ziemię, oddając jej znów wszystko to, co od niej uzyskały?

I tak oto liście opadają jedne na drugie, schną, potem mokną, gniją i znów opadają... I w ten sposób powstaje jeszcze niższe, bezpośrednio już leżące na glebie mineralnej piętro lasu: próchnica. Warstwa najmniej widoczna i na pozór nikomu niepotrzebna — warstwa, bez której las istnieć nie może.

## Na grzyby

Siedzieliśmy wokół pnia, opierając się oń plecami. Było nas trzech, ale jestem pewien, że gdyby nawet było 2 razy więcej, jeszcze nie zabrakłoby nam miejsca przy pniu do oparcia. Choć był co się zowie!

— Nie chojrak, tylko świerk — zwrócił mi uwagę Zbyszek, który zawsze wszystko widział.

Gościnne drzewo udzieliło nam schronienia przed deszczem. Gdzieś tam u góry krople z jednostajnym szumem padały na korony drzew, osiadały mieniącymi się diamentami w księżycu długich szarobłękitnych sosnowych szpilek, zawisały ciężkim obrzeżem na ząbkowanych liściach... Niżej z przenikliwym szelestem spadały tylko pojedyncze, co cięższe, rozbijając się na przyziemnych gałęziach w kaskadę rozprysków.

Pod nasze drzewo nie padła zresztą najdrobniejsza kropla. Gęste, o czarnych niemal szpilekach, rozłożyste gałęzie zwisały się aż do ziemi, tworząc wokół gładkiego pnia ciężki nieruchomy namiot. Żółta ściółka latami całymi wysuszoną ślizgała się pod stopami nie gorzej od nawoskowanego parkietu. Z przyjemnością dzień cały przesiedzielibyśmy tutaj, gdyby nie to, że grzyby na nas czekały. A ściślej: nie czekały, tylko rosły. Właśnie szczególnie podczas deszczu. Toteż w górze jeszcze kropiło niezgorzej, gdyśmy wyleźli jeden po drugim spod obwisłych gałęzi i ruszyli na poszukiwanie brązowych ka peluszków borowików.

— Wściecie, w takich suchych miejscach koło świerków, to ich zawsze jest najwięcej! — zapewniał nas poważnie Zbyszek.

Do dziś nie jestem pewien, czy Zbyszek pierwszy raz w życiu się po myśli, czy tylko borowiki się znarowiły: w całej tej okolicy spotkałbym się tylko z jednym... muchomorem. I z leśnikiem do tego, który znakował drzewa do wyrębu.

— Czy to nie szkoda takich ślicznych drzew? — zagadnął go któryś z nas niepewnie. Co z nich właściwie robią?

Leśnik wzruszył ramionami.

— Nie wiem. Daleka jest droga

każdego pnia. A przeznaczeń...? Bez liku!

## Apoteoza drewna

Nowoczesne kliniki drzewo żelazem już zastąpiły, ale na wsi dziś jeszcze pierwszym wrazeniem ze świata rodzącego się dziecka jest kołysanie w drewnianej kołysce. Przychodzą potem lata drewnianych klocków i samochodów, drewnianych obręczy i fujarek, drewnianego wreszcie konia na biegunach.

Małego człowieka zapoznającego się bliżej z trudnymi arkanami życia wita szkoła drewnianą ławką i tablicą, drewnianymi obsadkami i oprawami ołówków, książką wydrukowaną na wyprodukowanym z drewna papierze i takimiż papierem zeszytów, w końcu drewnianymi przyrządami i pomocami szkolnymi.

Drewniane narzędzia i biurka, drewniane warszaty i meble, całe domy drewniane — zamykają w sobie „wiek męski” życia człowieka. My, ludzie XX wieku dla fantazji zastanawiamy się czasem nad tym, jakby wyglądało życie nasze bez elektryczności. Ale spróbujmy bodaj wyobrazić sobie czym byłoby nasze życie bez drzewa? Życie nasze i naszych przodków, życie społeczne i najbardziej indywidualne. Bez drzewa i dykty, celuloidu i papieru, sztucznego jedwabiu i wełny, drzewnej, bez kreozolu i karbolu, gazu drzewnego i octu i tysięcy, tysięcy jeszcze innych produktów, których legioń nieustrudzona chemia z każdym dniem z drewnianego surowca mnoży!

## Zniknie las — nie będzie nas!

Kto był choć raz jeden w lesie przez znaczonej na wyręb — nie zapomni już tego do końca życia. To nie, że drobne postacie ludzi kręcą się po lesie w ciągłym ruchu, że grzmią topory i śpiewają przeciągłe piły — las, potężny, skazany na zagładę las, stoi wyniosły, cichy i w głuchym milczeniu, którego nie przytłumią odgłosy pracy ludzkiej, czeka na swą śmierć. Dopiero zwiezione nad brzeg rzeki, albo płynące już z jej nurtem powiązane w długie człony tratw pnie drzewne tracą swój pierwotny charakter i wciągnięte w łańcuch produkcji niestrudzonego człowieka przestają być wyrąbanym bezlitośnie lasem, a stają się tylko surowcem, drewnem. Ale na porębie długie jeszcze lata sterczą z ziemi niskie pniaki ściętych drzew świadczące o niezawse konstruktywnej działalności człowieka.

Oczywiście lasy rosą po to, by człowiek mógł je przeistaczać w swe domy i okrety, w wozy i mosty i tysiąc jeszcze innych rzeczy, ale — powiedzmy to sobie szczerze — inne jeszcze i to o dużo poważniejsze przeznaczenie ma las!

Las — to przede wszystkim potężny regulator klimatu. Każde drzewo — to żywa pompa ssąca bez przerwy wodę z ziemi, a równocześnie każdy zespół leśny zmniejsza pa-



Rosną młode dęb czaki. Za lat 200 albo 500 twarde ich pnie postują za surowiec jeszcze bardziej niż dzisiaj rozwiniętemu przemysłowi człowiekowi. Dziś — przywracając strudzonemu ludziom radość życia i pogodę ducha.

gdy wreszcie zgarbionego ciała naszego nie potrafi już utrzymać drewniany kijek i śmierć-kostucha z kosą (oczywiście osadzoną na drewnianym kosowisku!) zjawi się u naszych głów — ostatni raz jeszcze człowiek korzysta z usług drewna, by w skromnej trumnie spocząć w ziemi.

rowanie ziemi o 50 proc. Dziś już dla nikogo nie jest tajemnicą wpływ lasu na kształtowanie się klimatu.

Ci, którzy nie wierzą niech przeczytają sprawozdanie Amerykańskiego Komitetu Narodowego stwierdzające, że wskutek rabunkowej eksploatacji lasów w ciągu 4 lat 170 milionów akrów ziemi ornej w Stanach Zjednoczonych zamieniło się całkowicie w pustynię, 169 milionów akrów uległo częściowej dewastacji, a 789 milionów akrów nie osłanianych dłużej zapleczem lasów nie przedjętoby później wskutek posuch, wylewów, tornada i burz piaskowych zniszczyły całkowicie.

Ci, którzy nie wierzą, niech spojrzą w stronę Ukrainy Radzieckiej, gdzie w tej chwili w obronie 120 mil. ha najurodzajniejszych terenów Związku przed posuchą wyrastają 4 potężne bariery leśne o łącznej długości 5000 km i cała sieć lasów powstrzymujących wiatry i utrzymujących wilgoć, sieć, której łączna powierzchnia wynosić będzie 6 mil. ha.

Las — to płuca każdego kraju, to przede wszystkim płuca zakurzonych i wiecznie zadymionych miast przyniosłych.

## Rozmowa sam na sam

Rozkoszne uczucie przepelnia mięszczucha, kiedy jedna z przysypianych zrącam kurzem miejskim ulic wyprowadzi go nieoczekiwanie za ostatnim zakrętem wprost w tysiącokolumnową świątynię lasu. Miał twar dych płyt kamiennych chodnika — miękkie, pięciwie obejmujące stopy runo leśne, w miejsce nieruchomych kamiennych domów otaczają ciebie sprężyste, miedziane pnie sosen, wiotkie srebrne pręty brzoź z wdziękiem pochylających na wietrze swa wiec nie rozczochraną koronę, czy ciemne, mocarne masywy dębów, które prze trwały już tysiąclecia. Zamiast rozgwaru wielkomięskiego tylko przyjazne pukanie dzięcioła i dźwięczne głosiki licznych a nieznanych ptasich śpiewaków leśnych. Las daje spokój i odprężenie, przywraca zdrowie i przynosi ukojenie.

Połóż się tylko na miękkim mchu leśnym, połóż ręce pod głowę i zapatrzysz się w błękitniejące między rozkiwanymi czubami sosen niebo, wsłuchaj się w odwieczny szum lasu, wtedy pojmiesz jego mowę, zrozumiesz słowa pieśni, którą dla ciebie śpiewa:

„Człowieku! Gdy jeszcze nie było ciebie na świecie — był już las. Na waszą ludzką miarę — jestem wieczny. Jeżeli będziesz moim przyjacielem — dam ci moc drewna, bez którego nie potrafiłbyś zbudować swej cywilizacji, dam ci zwierzyne łowną, dam ci jagody i grzyby i ziola i odpocznę przywrócą ci zdrowie i równowagę towarzyszemu nerwow. Ale jeśli przyjdiesz do mnie jako wróg, jeżeli na moją pieśń powitalną odpowiesz żelazem i ogniem ustąpię ci — nigdy niesytemu — ziemi, którą nawiedza powódzie i posuchy, którą bez mej opieki zniszczy bezpownotnie wiatr, słońce i wody. Nie było was — był las. Zniknie las — nie będzie was. Pamiętaj!”

L. Znicz.



...Ale sosny są chyba jednak najpiękniejsze! Ostra strzała pnia przechodząca od ciemnorudej części przyziemnej aż do złotych górnych konarów, a na nim zawsze rozszumiata ciemna, iglasta czupryna korony. Niby nic: zwykłe sceny na skraju lasu, a przecież każda z tych sosen to cud przyrody. Cud wyczarowany przez słońce z ziemi, wody i powietrza.

## Farby rodzą się w Toruniu

Centrala Przemysłu Ludowego i Artystycznego Ekspozytura w Toruniu podjęła inicjatywę, której pierwsze sygnały odbiły się na jednym z posiedzeń Miejskiej Rady Narodowej. Podano wówczas do wiadomości, że na terenie Torunia ma powstać pracownia-fabryka farb artystycznych. Nasz sprawozdawca był trochę zaskoczony, gdy prof. Kozłowski oświadczył mu (w stosunkowo krótkim czasie po pierwszych sygnałach), że pracownia już istnieje, że ma za sobą poważne sukcesy produkcyjne i osiągnięcia. To zrobiono szybko, to jest festotne oblicze Planu 6-letniego: dynamika organizacji i dynamika pracy...

Nie wszyscy znają głód, jaki tworzy się w okresie powojennym na rynku krajowym w tym dziale. Artysty nie mieli farb. Nie mieli ich studenci wydziałów sztuk pięknych i z konieczności musieli chwycić się półśrodków. Na tym tle inicjatywa Torunia powitana została z prawdziwym entuzjazmem. Ucieszyła się Warszawa, Kraków, Wrocław, Poznań i wszystkie te ośrodki, które skupiają bądź młodzież akademicką, bądź artystów. Tymczasem w Toruniu prowadzono wytrwale próby nad stworzeniem receptury farb dla studentów i farb artystycznych. W tym drugim wypadku kluczowym zagadnieniem jest trwałość farby. Próby trwały...

Po znalezieniu pomieszczenia na pracownię pojawiły się pierwsze maszyny do ucierania farb. Wzrastał

personel pracowniczy, przedstawiano się na produkcję. A dziś...

Na ostatniej naradzie w Poznaniu toruńska produkcja i inicjatywa powitana z wielkim uznaniem, Gród Kopernika zdobył sobie bez zastrzeżeń poparcie czynników decydujących. Będziemy robić farby dla studentów i farby dla artystów w skali ogólnokrajowej. Jest to rynek niezwykle chłonny i dobrze trzeba się napocić, by podołać wielkiemu zadaniu. Dysponuje się w tej chwili już 26 barwami farb. Jest to szybka droga do pełnej palety. Przy tej okazji zajęto się zagadnieniem produkcji węgla kreślarskiego i pasteli francuskich. Ramy tej sprawy pomyślane są więc szeroko i inicjatywa nie gaśnie...

Zwiedzamy tę ciekawą i tak ważną pracownię-fabryczkę. Oto wielkie naczyne z farbą, rozwlektą jak glina. Czekają na nią młynki. Ucieranie farb katu powtarza się często wielokrotnie, białe „ciasto” przelewa się z wiadra do wiadra, aż uzyska właściwą gęstość i płynność, właściwą konsystencję. A oto czekają już kolorowe tubki, które napelnią inna maszynką. A potem trafiają one na wystawy w witrynach wszystkich miast w kraju i zgłaszają się po nie z prawdziwym zadowoleniem potrzebujący. Ucieszą się i powiedzą: mamy własne farby, własnych farb nie zabraknie...

Cicha jest ta fabryczka toruńska, motory warczą w niej subtelnie. Ale czym byłoby natchnienie artysty, gdyby nie miał pod ręką palety? I dlatego trud tych ludzi tak bardzo szanuje Polska. (kz)

# W szeregach Polskiego Czerwonego Krzyża Świat pracy walczy o swe zdrowie

## Skrzynka zapytań odpowiada!

Ob. Łodmirski. Szkice mieszkań muszą składać wszyscy mieszkańcy miasta w terminie od 7—21 czerwca (tzn. mieszkańca zaludnionych jak i niedostatecznie zaludnionych).

Czy muzycy, artyści, nauczyciele otrzymują dodatkową normę? Niewątpliwie istnieje możliwość jej otrzymania, jednakże nie znaczy to, że otrzymują ją wszyscy bez wyjątku. Decydując o tym będzie zwłazkowa władza naczelna, która porozumie się z Min. Gospodarki Komunalnej.

Ob. Żytoławskiemu. O ile Ob. nie otrzymał jeszcze odpowiedzi od jednostki nadrzędnej, przysłać normy dodatkowej, złożyć Ob. wniosek pisemny do Prezydium MRN z umotywowaniem (do dnia 7 bm.) i zaznaczeniem, że oczekuje odpowiedzi od swej jednostki nadrzędnej.

Pytanie: Jakie są sankcje karne? Odpowiedź: Sankcje karne zawarte są w Dz. U. nr 36/50 poz. 343, art. 35 i 36, które brzmią: Kto wbrew przepisom 1) wchodzi w posiadanie lokalu bez uzyskania przydziału władzy kwaterekowej; 2) oddaje lokal w najem lub podnajem osobie nie posiadającej przydziału lokalu; 3) bierze udział w zawarciu umowy przewidzianej w art. 13 ust. 1 — podlega karze aresztu do lat dwóch i grzywny lub jednej z tych kar.

Kto w celu obejścia przepisów podaje: 1) nieprawdziwe dane władzy kwaterekowej lub komisji lokalowej; 2) zgłasza do zameldowania w lokalu osoby faktycznie w nim nie mieszkające lub nie dopełni obowiązku zameldowania osób, które opuściły lokal; 3) zamierza udzielić władzy kwaterekowej odpowiednich informacji niezgodnych z przepisami dekretu; 4) świadomie wyłącza zaświadczenia o pracy, nie odpowiadające stanowi faktycznemu lub z fałszywego zaświadczenia korzysta — podlega w trybie orzecznictwa karno-administracyjnego, o ile czyn ten nie jest zagrożony karą surowszą, karze aresztu do trzech miesięcy i grzywny lub jednej z tych kar.

Prezydium miejskiej (gminnej) rady narodowej może osobę ukananą prawem mocnym orzeczeniem za czyn, przewidziany w art. 35 i 36, pozbawić prawa przydziału lokalu w danym mieście (osiedlu).

Ob. Ejankowska. Prawo uzyskania przydziału przysługuje również osobom, które są zatrudnione lub pobierają naukę poza obrębem miasta i dojeżdżają stale do pracy lub do zakładu naukowego.

Ob. Kraśny. Mieszkanie 1-pokojowe z kuchnią zajęte przez dwie osoby nie zależy od jego wielkości nie podlega normie metrażowej.

Ob. Normkowski. Kuchnia powyżej 9 m<sup>2</sup> wchodzi całkowicie do metrażu, a nie jej nadwyżka. Kuchnia o 20 m<sup>2</sup> zapewne służy w dużej mierze na cele mieszkalne i uchwała w tym wypadku zależy ją logicznie, a nie jak Ob. sądzi nie logicznie do powierzenia mieszkalnej w całej swej wielkości.

Ob. Burgenmeger. Pytanie już raz wyjaśniono i Ob. jako pracująca nie ma potrzeby przyjmować osoby obecnej na wspólny pokój, a jedynie będzie płać podatek od zbytiku mieszkaniowego.

TS. 23. Ob. winien dokwaterować siebie we własnym zakresie do dnia 7 bm. 1 osobę.

Ob. Wróblewski. Wyłączeniu podlegają pomieszczenia jednoosobowe, z tym jednak, że pokój przekraczający 30 m<sup>2</sup> nie jest już pomieszczeniem jednoosobowym, skoro jest zamieszkały przez dwie osoby samolne (jednej płci, wzgl. rodziny).

W teren będą wysyłane specjalne ekipy lekarskie celem masowego przeprowadzania badań lekarskich. (Bis)

### Delegaci na zlot w Berlinie

W całej Polsce odbywają się obecnie wybory delegatów na III Światowy Zlot Młodych Bojowników o Pokój.

W Bydgoszczy wyboru delegatów dokonują zarządy dzielnicowe ZMP.

Uczestnicy I Zlotu Dzielnicy Szwederowo dokonali w ub. wtorek wyboru dwóch delegatów na zlot w Berlinie, który odbędzie się od 5—19 lipca br. Delegatami zostali, przewodnik pracy i nauki Andrzej Bobiński i mistrz Polski w trójskoku Zygmunta Weinberg.

W czasie wyboru delegatów przewodniczący pracy ze Zjed. Zakł. Przemysłu Chem. „Erg” wyrabiająca przeciętnie 200 procent normy — Regina Borkówna zgłosiła prośbę o zapisanie jej na członka ZMP i zobowiązała się jako czyn zlotowy wyrabiać 214 proc normy. (Bis)

## KOMUNIKATY

Dziś, 7 czerwca, w sali NOT przy pl. Wyzwolenia 5 wygłoszą na zostanie prelekcja nt. perspektyw rozwoju przemysłu środków ochrony roślin. Zainteresowanych zaprasza SITPOH.

Uwaga racjonalizatorzy i sympatycy!

W dniu 7. VI. 1951 roku o godz. 19 w lokalu Zjednoczonych Klubów Racjonalizatorskich pl. Boh. Stalingrada 20 — ob. inż. Lech Namysł wygłosi referat pt. Zastosowanie stopów metali lekkich w przemyśle.

## Z UKOŚA

Aktualny, czy w ogóle

Przez długi okres czasu walczyliśmy na łamach IKP o wywieszenie przez Okr. Zarząd Kin w Bydgoszczy planu filmów na cały miesiąc. Okr. Zarz. Kin plan ten szereparował i wisi on od tego czasu (plan a nie Okr. Zarz. Kin), na honorowym miejscu przy wejściu do kina „Pomorzanie”.

Każdy z Czytelników może się sam przekonać, co to za wygoda! Mieszkaż np. na Bielawkach, a chciałbyś się wybrać do kina „Mir” na Około, więc już nie potrzebujesz jechać tramwajem, jak to iluś tempo bywało aż na ul. Gronwaldzką, tylko zachodzisz do „Pomorzanie” i czytasz: „Kino „Mir” — 28 — 50 maja „Maaret”. A wówczas bierziesz sympatię pod rękę, jedziesz „na pewniaka” do kina „Mir” i... przekonasz się, że idzie „Hrabia Monte Christo” s. II.

KIN	CO? GDZIE? KIEDY?	RADIO
Pomorzanie: Muzyka i miłość (16, 18, 20.15)	Woj. Ośr. Szkol. Parl. PZPR: Wystawa o życiu i walce Róży Luksemburg. Zarz. Okręgu TPPR: Wystawa pl. „Kółchoz im. Budiennego (czynna 12-20).	Czwartek, 7 czerwca 6.50 Program lokalny dnia. 6.52 Komunikaty. 6.55 Muzyka. 13.15 Pogadanka dla wsi: „Późny siew rzepaku”, opr. Halina Cybulska, 16.20 Bydgoski dziennik radiowy. 16.35 Melodie operetkowe z płyt. 18.15 Utwory fortepianowe kompozytorów polskich w wyk. Henryka Mikołajczaka. 18.30 Audycja z cyklu „Przygodzinamy klasyków” — Daudet — Tartarin w Alpach, opr. Zbigniew Gebert. 18.45 Rytm i melodia — płyty. 20.45 Koncert orkiestry PR pod dyr. Arnolda Rezlera, soliści: Eugenia Gwieżdżńska - sopran, Leon Tańkowski - flet.
Polonia: Biały kiel (16, 18.15 i 20.15)	Woj. Ośr. Szkol. Parl. PZPR: Wystawa o życiu i walce Róży Luksemburg. Zarz. Okręgu TPPR: Wystawa pl. „Kółchoz im. Budiennego (czynna 12-20).	
Białtyk: Opowieść leśna (16, 18, 20)	Woj. Ośr. Szkol. Parl. PZPR: Wystawa o życiu i walce Róży Luksemburg. Zarz. Okręgu TPPR: Wystawa pl. „Kółchoz im. Budiennego (czynna 12-20).	
Wolność: Pocałunek na stadionie (16.30, 18.30 i 20.30)	Woj. Ośr. Szkol. Parl. PZPR: Wystawa o życiu i walce Róży Luksemburg. Zarz. Okręgu TPPR: Wystawa pl. „Kółchoz im. Budiennego (czynna 12-20).	
Gryf: SS „Orzeł” zaginęła (15.45, 17.45 i 20. i 20.)	Woj. Ośr. Szkol. Parl. PZPR: Wystawa o życiu i walce Róży Luksemburg. Zarz. Okręgu TPPR: Wystawa pl. „Kółchoz im. Budiennego (czynna 12-20).	
Mir: Konfrontacja (19)	Woj. Ośr. Szkol. Parl. PZPR: Wystawa o życiu i walce Róży Luksemburg. Zarz. Okręgu TPPR: Wystawa pl. „Kółchoz im. Budiennego (czynna 12-20).	
Rozmaitości: Przegląd sportowy 3-51. Alger walczy. (16—24)	Woj. Ośr. Szkol. Parl. PZPR: Wystawa o życiu i walce Róży Luksemburg. Zarz. Okręgu TPPR: Wystawa pl. „Kółchoz im. Budiennego (czynna 12-20).	

Polski Czerwony Krzyż wzorem lat ubiegłych organizuje III „Tydzień Zdrowia” w terminie od 10—17 czerwca br. pod hasłem „w szeregach Polskiego Czerwonego Krzyża masę pracującą walczy o swe zdrowie”.

III „Tydzień Zdrowia”, który obchodzić będzie cała Polska ma na celu: umasowienie szeregów PCK i rozbudowanie wyszkolonego i zorganizowanego aktywnego społecznego. Programowymi zadaniami „tygodnia” jest: masowe szkolenie sanitarne i propaganda odznaki przysposobienia sanitarnego, zakładanie posterunków sanitarnych PCK w spółdzielniach produkcyjnych, PGR-ach, POM-ach, osiedlach robotniczych i zakładach pracy, werbowanie kandydatów na

### 900% normy!

Z nastaniem wiosny wyruszyły brygady SP z Pomorza do prac w różnych dzielnicach Polski. Brygady SP wykonują swe prace z wielkim zapałem i często przekraczają bardzo wysoko ustalone normy.

67 brygada SP z Bydgoszczy która pracuje w Zimnych Wodach k/Łęgnowa w robotach ziemnych i gospodarczych pracuje bardzo wydajnie. Na pierwszej masowce brygada zobowiązała się w związku z III Międzynarodowym Zlotem Młodych Bojowników o Pokój w Berlinie wykonać 125 proc normy ale już po 4 dniach brygada wykonywała 283 proc. normy. Na drugiej masowce podjęto rezolucję w której 67 brygada wezwala do współpracy 37 brygadę z Gdańska

Najlepszą kompanią w brygadzie jest trzecia, która zdobyła proporzec przechodni wykonując ponad 600 proc. normy. Na drugim miejscu znajduje się 6 kompania wykonująca ponad 500 proc. Indywidualnie wyróżniają się w pracy Szymański i Matuszewski, którzy wykonują około 900 proc. normy. (Bis)

Najlepszą kompanią w brygadzie jest trzecia, która zdobyła proporzec przechodni wykonując ponad 600 proc. normy.

Na drugim miejscu znajduje się 6 kompania wykonująca ponad 500 proc. Indywidualnie wyróżniają się w pracy Szymański i Matuszewski, którzy wykonują około 900 proc. normy. (Bis)

### Dziś prapremiera!

Przypominamy, iż dziś o godz. 19.30 na scenie bydgoskiej Państwowych Teatrów Ziemi Pomorskiej odbędzie się prapremiera współczesnej sztuki autora polskiego Marka Domańskiego pt. „Otwarte drzwi”.

Sztuka ta Teatry Ziemi Pomorskiej włączają się oficjalnie do tegorocznego wielkiego Festiwalu Polskich Sztuk Współczesnych „Otwarte drzwi” reżyseruje Aleksander Drzewiecki, a operuje dekoracyjną skomponował Antoni Muszyński.

Dzisiejsza prapremiera wzbudziła zrozumiałe zainteresowanie w społeczeństwie stolicy Pomorza.

dawców krwi i propaganda kursów szkolenia młodszych pielęgniarzek.

Drugie posiedzenie Woj. Komitetu Obchodu III „Tygodnia Zdrowia” ustaliło już dokładny program tygodnia w skali wojewódzkiej.

Oficjalne otwarcie tygodnia nastąpi w sobotę 9 bm. wygłoszeniem przemówienia radiowego przez wiceprzewodniczącego WRN Schmidta. Wszytki miasta i wsie, zakłady pracy, budynki i gmachy służby zdrowia będą udekorowane. Na ulicach miast zostaną zorganizowane pokazy uliczne z zakresu udzielania pierwszej pomocy przez służbę zdrowia. Młodsze pielęgniarki PCK zorganizują żywe wystawy w oknach wystawowych w miejscowościach, w których istnieje ośrodki zdrowia. Pokazy te będą obejmować: krwiodawstwo, mycie dziecka, pokazy pielęgniarstwa i inne. Księgarnie udekorują okna wystawo-wo wykreślanymi z osiągnięć służby zdrowia.

W okresie „Tygodnia Zdrowia” odbędzie się wzmoczone szkolenie sanitarne we wszystkich zakładach pracy, szkołach i kołach PCK na terenie województwa. W zakładach pracy będą zakładane posterunki sanitarne. Przewidziane jest masowe badanie kandydatów na dawców krwi, które przeprowadzą w woj. stacja krwiodawstwa w Bydgoszczy i punkty w Toruniu, Inowrocławiu, Grudziądzu, Włocławku, Brodnicy i Chojnicach.

Polskie Radio nada pogadanki i reportaże z życia i pracy PCK i służby zdrowia na Pomorzu. W kinach wyświetlane będą specjalne dodatki.

### Ostrożnie z niewypałami

Na terenie woj. bydgoskiego w ostatnim okresie notowano wypadki ciężkich obrażeń cieleśnych, trwałego kalectwa, a nawet wypadki śmierci wskutek manipulowania ze znalezionymi pociskami (niewypałami) które trafiają się jeszcze jako pozostałości okupanta z czasów ostatniej wojny.

Najczęściej wypadkom takim ulegają dzieci, które pozostawione bez opieki rodziców bawia się znalezionymi pociskami w wyniku czego zostają przez nie rozszarpane.

Aby zapobiec podobnym wypadkom wszystkie znalezione pociski, amunicja i inne materiały wybuchowe winny być natychmiast zgłaszane do posterunków Milicji Obywatelskiej lub sołtysom, lecz pozostawione bez nadzoru na miejscu. Sołtysi w każdym zgłoszonym wypadku znalezienia pocisków i innych materiałów wybuchowych mają obowiązek niezwłocznego meldowania przewodniczącym prezydiów rad narodowych lub bezpośrednio organom MO.

można szczęśliwa. Wysoką klasę wykrzał szczególnie w Adagio, utrzymany w właściwej prostocie pełnej uduchowienia. Hucznie oklaskiwany zaprezentował się w dodatkach Adagiem z I i so naty oraz Gawotem z 3 partity — Bacha.

Punktem kulminacyjnym koncertu była jednak VII symfonia Beethovena, A-dur op 92. Posagowe to dzieło znamionuje goniosłość bez cech programowości i wylewu uczuć. Nie od razu wychodzi ta jedność w introdukcji (poco sostenuto). Następujące tuż vivace charakteryzują rytm, z którego wykują się motywy, kontrasty. Część druga — Allegretto uderza dziwnie prostym tematem i rozpracowaniem harmonijnym melodycznym i rytmicznym. Trzecia część — scherzo przywraca na nowo porządek ruchu, który jeszcze bardziej wzmacnia się w Finale potęgującym się w kaskadzie rytmu i dynamiki.

Symfonia ta, to problem kunsztu dyrygenckiego. Dawno chyba nie słyszeliśmy wykonania tego dzieła z tak wielką wnikliwością i bystrością, co nie tylko udzieliło się orkiestrze lecz całej mu audytorium. Wodziecko, jeden z czołowych naszych dyrygentów, nie tylko wychwytuje młody rytm, nie tylko kieruje młodymi kapelmistrzami, lecz w nieźle gruntownie mierzy siły symfoniki. To też orkiestra pod jego batutą odkryła całą skalę odcieleni akustycznych od organowe go kolorytu do dynamicznych przetrutów. W tym przebiegu niepowściągnięto indywidualność dyrygenta. Jerzy Dastych.

DZIŚ:  
Roberta, Pawła

JUTRO:  
Seweryna

Wsch. słońca: 3.33  
Zachód słońca: 19.55

WAŻNIEJSZE TELEFONY: Straż pożarna - 1111. Poczta PKP - 1000. Taksówki - 3655 i 3962. Informacja PKP - 1187. Zegarynia - 06. Informacja pocztowa - 02 i 03. Zamieszki - 00. Komenda MO - 2516

## Toiowo z Bydgoszczy

### Uroczysty protest

Od pewnego czasu, u wybrzeży Brdy u okolicy pomiędzy mostem na Czarnej Drozde a mostem Król, Jadwigi stoi estetyczna błękitna tablica z napisem: „Tarlisko ochronne”. Ponieważ nie każdy snadź wie, co owo tarlisko ochronne oznacza, znajdujące się poniżej wyjaśnienie stwierdza, że „łowienie ryb, niszczenie roślin, wykonywanie innych czynności, puszczanie ptactwa domowego i bydła” zostanie surowo ukarane.

Łowienie ryb? Słusznie! Niszczenie roślin? Jasne! Puszczanie ptactwa domowego i bydła? Oczywiście!

Ale dlaczego — pytam — zabronione jest także „wykonywanie innych czynności”? I co to — pytam — może szkodzić rybam?

A ponieważ tablicę powyższą przeczytałem właśnie wówczas, gdy udam się nad Brdę wykonywać inne czynności i rozczarowany musiałem wrócić do domu, więc w tym miejscu w imieniu swoim jak też liczących — zapewne — bydgoszczan, którzy również przy pięknej pogodzie wykonują nad brzegami Brdy inne czynności uroczysto przeciwko temu zakazowi protestuję! (z).

### Wstyd, chłopcy

Działo się w ub. środę, krótko po godzinie 8-mej rano.

Ulicą Konarskiego jechał konny wóz załadowany jakąś starą, metalową konstrukcją. W pewnej chwili — prawdopodobnie wskutek ruchu wozu na nierównym bruku — konstrukcja spadła, czyniąc wiele hałasu. Sponadowało to wylegnięcie na parkan okalający boisko szkolne wielu zajętych grą w koszykówkę chłopców.

Zapanowała wśród nich ogólna rozpacz, a jeden z chłopców krzyknął: — Ojciec, płacić!

Fe, chłopcy, wstyd! cieszyć się z czyjegoś niepowodzenia! (jastrz.)

## XXVII koncert symfoniczny Telemann — J.S. Bach — Beethoven

W ramach siódmego wieczoru cyklu „symfonia Beethovena” Pomorska Orkiestra Symfoniczna wykonała suitę „Don Kichot” Telemanna, koncert skrzypcowy E-dur — J. S. Bacha oraz „VII symfonia Beethovena. Dyrygował gościnnie dyrektor P. Filharmonii Łódzkiej i prof. Wyższej Szkoły Muzycznej Bohdan Wodziecko. Jako solista wystąpił skrzypek młodszego pokolenia Tadeusz Wroński, absolwent konserwatorium w Brukseli.

Koncert obfitował tym razem w ciekawe momenty otwórcze. Muzyka Telemanna, wybitnego kompozytora na przełomie 17 i 18 wieku, geniusza pracy nosi w sobie już wybitne cechy programowości, w których chce być zrozumiany nie tylko przez garstkę znawców, lecz kieruje się do ogółu koncepcja nieskomplikowana w dość szczerze ówczesnej obsadzie instrumentalnej. Suita „Don Kichot” grana w rozszerzonym kwintecie z cembalo (zastępco grał fortepian) jest jedną z jego 600 suit, które pisał pod pseudonimem Melante i które przekształcił w różnych bibliotekach pod rubryką „uwertury”. Don Kichot rozpada się na 8 impresji muzycznych z oryginalnym podejściem do tematyki danych części. Uwertura odznacza się powagą ze stosowaniem długich pociąganych smyczkowych i zmienianym tempem dla wprowadzenia

nastroju. Telemann zwraca uwagę na dobry rozkład dynamiki, narzuca w innych częściach np. w „Złotach do księżniczki” zrecnie motywizację pytania — odpowiedzi, w „Galopie osła” przekładła do rytmicznej przez synkopowanie i w „Spoczynku Don Kichota” po zwartym wstępie wnosi ożywienie ruchliwocią kontrabasów. W ogólnym efekcie dzieło to pozostawia jednak mniej głębokie wrażenie mimo stosowania nowych środków wyrazu.

J. Seb. Bach, współczesny Telemannowi przysporzył literaturze skrzypcowej trzy cenne koncerty, z tych dwa: a-moll i E-dur na skrzypce solo z akompaniamentem instrumentów smyczkowych. Forma ich stereotypowo trójdzielna. Odegrany koncert E-dur rozpoczyna się allegrem z przeprowadzeniem markantnego motywu, które przedstawia bodajże najobszerniejsze zastosowanie arii da capo w literaturze wiolinowej. Przepiękne jest adagio, zbudowane nad tematem basowym które należy do najbardziej wdzięcznych kantylen skrzypcowych. Beztrudno wypada końcówka allegro assai, w którym orkiestra na przemian z solistą przy pięciokrotnym powrocie rytorelna uprawiają gre podobna do ronda.

Solista Tadeusz Wroński odegrał koncert z dużym wżuciem i znanstwem. Interpretację jego nazwaćby

# SPORT

## Złot Młodzieży w Berlinie manifestacją sportowców świata

Do Komitetu Organizacyjnego Światowych Igrzysk Młodzieży w Berlinie, napływają liczne zgłoszenia zespołów sportowych państw Demokracji Ludowej i sportowców - robotników państw kapitalistycznych. Silną ekipę zgłosiła Anglia, która przysłała m. in. trzy drużyny piłkarskie, drużyny koszykówki, 27-osobową ekipę pływacką, 20 pingpongistów oraz zespoły lekkoatletów, zapasników, bokserów, kolarzy, wioślarzy, tenisistów i gimnastyków.

Reprezentacja Austrii przybędzie w 150-osobowej grupie. Dania zapowiada start najlepszych kolarzy, gimnastyków i zapasników z mistrzem świata Jensenem na czele. Niezwykle liczna będzie grupa szwedzka z bokserami i świetnymi lekkoatletami, a Włosi sygnalizują start najlepszych kolarzy, bokserów, lekkoatletów i pływaków.

### Marcelak wygrywa na trasie Paryż-Valenciennes

Jeden z najtrudniejszych wyścigów szosowych rozgrywany corocznie na trasie Paryż - Valenciennes, długości 255 km zakończył się wspaniałym zwycięstwem Polaka z Francji, Cezarego Marcelaka w czasie 6,28 min. 30 sek. W pobitym polu znalazła się elita zachodnich sportowców z Pivdorim (Włochy), Deprezem (Francja) i Valcholem (Belgia). Na 6 miejscu przybył drugi Polak Kłabiński, a na 8 - Frankowski. O morderczym tempie wyścigu świadczy fakt, że przeciętna szybkość wynosiła 40 km/g.

### BASTYA PROWADZI NA WĘGRZECH

BUDAPEST. Zakończyły się wiosenne rozgrywki pierwszej rundy ligi piłkarskiej. Mistrzem wiosennym została drużyna Bastya 13 gier, 23 pkt. przed Honved 13 gier, 22 pkt.

### 12000 widzów oklaskuje sukces Olejniczaka

W Rawiczu otwarto nowy tor żużlowy, zbudowany systemem gospodarczym przez tamtejszego Kolejarza przy pomocy społeczeństwa powiatu rawickiego. W zawodach inauguracyjnych startowała śmietanka polskich żużlowców, ubiegających się o cenny „Pas Herbowy”.

W ogólnej punktacji zwyciężył nauczyciel i kolega klubowy najlepszego naszego żużlowca nieodżałowanego Alfreda Smoczyka - wicemistrz Polski Olejniczka (Unia Leszno), który czasem 1,31 ustanowił rekord toru. Dalsze miejsca zajęli Glapiek (Leszno) przed Woźniakiem (Leszno), Spyrą (Rybnik), Siekalskim (Rawicz) i Ratajem (Rawicz).

O popularności sportu żużlowego w Wielkopolsce niech świadczy fakt, że do maleńkiego Rawicza zjechało... 12.000 widzów!

### Minieka - 5,18

W ramach międzyuczelnianych zawodów lekkoatletycznych w Szczecinie znana sprinterka polska Minieka skoczyła w dal 5,18 m, a średniodyśnianowiec Potrzebowski zadebiutował w biegu na 200 m uzyskując czas 24,0.

## Walczak i Krawczyk walczą dla dzieci polskich we Francji

Czołowi zawodowi bokserzy Europy - Polacy przebywający we Francji: Krawczyk i Walczak udowodnili, że sprawy społeczne i polityczne wychodzą stąd polskiego nie są im obce. Ostatnio, z okazji Międzynarodowego Dnia Dziecka obydwa świetni bokserzy polscy zobowiązali się startować w meczach bokerskich, których dochód

przeznaczali na akcję kolonii letnich dla dzieci polskich we Francji. Należy zaznaczyć, że ten szlachetny czyn najlepszych bokserów Europy nie jest pierwszym, gdyż dotąd corocznie obydwa; rodacy zawsze pomagali polskim organizacjom w zapewnieniu zdrowotności naszych dzieci we Francji.

## Sztuczki „sportowe” w USA

Mistrz świata Ike Williams przegrał przez nokaut w 14 rundzie! — rozszło się lotem błyskawicy po świecie. Czy pamiętacie „Cudownego Ike”?

Talent Williama zabłysnął jak meteor na firmamencie bokserkim. Ike szedł do sławy jak huragan, traktując na swej drodze znokautowanych przeciwników. Dynamitowi jego pięści nie opierał się dłużej niż 4-5 rund żaden

tuż, jakimi zachłystuje się świat. Mistrz w promieniującym na cały świat błysku miał jednak małą — plamkę, która w oczach pewnych ludzi urastała do rozmiarów kataklizmu: Ike ma czarną skórę!

Na jedno skinienie grubego cygara „króla” z Madison Square Garden (New York) poszły w ruch pióra pałczyków innego „króla” — prasy Hearsta, błysnęły znowogangsterskie oczka menażerów — i wyrok zapadł.

Mistrzowi świata nie dawano walki, jakiej „dziennikarz” wywahał i rozdmuchał: odpowiednio urojony zresztą skandalik z prywatnego życia Williama, wytoczono proces o olbrzymie odszkodowanie. Wd. Stara, ułata metoda. Cudowny Ike coraz natarczywiej szukał zajęć. Oszczęcony przez bandę zbiorów staczał się po równi pochytej. W ten sposób przygotowano grunt do generalnej rozprawy i gdy wreszcie uznano, że Ike jest „gotowy” — Olimp bokserki z Nowego Jorku zaproponował mistrzowi świata „obronę tytułu”.

Potrzebujący pieniędzy, wynędził nieżył Ike zgodził się, stanąć przeciw Jimmy Carterowi i dramat dopełnił się. Kilkakrotnie padał na ring mistrz świata i wreszcie w 14 rundzie nadzszedł koniec. „Czarna Pantera” została powalona, Cudowny Ike przestał straszyć białych gangsterów.

Męcz nas tylko pytanie: co było bardziej czarne — kolor skóry „Czarny Pantery” czy fez... charaktery nowojorskich władców?

Na zawodach lekkoatletycznych zespołu Bastya znany skoczek węgierski Homonnai uzyskał w skoku o tyczce doskonały wynik 4,08 m.



przeciwnik. Padali wszyscy pod straszonym „Polo-punchem”, niewidzialnym w swej szybkości zamachowym ciosem, który był wylącznym wynalazkiem samego mistrza. Tajemniczy cios urosł do rozmiarów legendy i nokautował psychicznie rywali już przed walką. Wreszcie Williams zdobywa tytuł mistrza świata wagi lekkiej (koniec 1948 roku) i nadal sieje spustoszenie w szeregach zawodowców. „Cudowny Ike” lub „Czarna Pantera” — oto ty-

### OBWIESZCZENIA

Stosownie do pkt. d § 9 uchwały nr 13 Miejskiej Rady Narodowej z dnia 23. 4. 1951 r. w sprawie norm zaludnienia Prezydium Miejskiej Rady Narodowej — Wydział Gosp. Kom. i Miesz. podaje, że szkice mieszkań wg podanego wzoru, poświadczone przez właścicieli względnie administratorów nieruchomości, winni składać zbiorowo, tj. dla wszystkich mieszkańców danej nieruchomości właściciele wzgl. administratorzy nieruchomości. Szkice przyjmować się będzie w czasie od 7—21 czerwca br. codziennie od godz. 15—20 z wyjątkiem niedziel odnośnie nieruchomości położonych: w obwodzie I Kom. M. O. w szkole podst. im. Sienkiewicza przy ul. Sowińskiego; w obwodzie II Kom. M. O. w szkole podst. im. Estkowskiego przy ul. Poniatowskiego; w obwodzie III Kom. M. O. w szkole podst. im. Pirmowicza przy Placu Rewolucji; Październikowej; w obwodzie IV Kom. M. O. w szkole podst. im. Marcinkowskiego przy ul. Nakielskiej. (2958k)

Z dniem 1 maja 1951 r. Gazownia Bydgoska na podstawie zarządzenia Ministra Górnictwa nr 143 z dnia 17 kwietnia 1951 r. przestaje wchodzić w skład jednostek organizacyjnych Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Bydgoszczy — Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkalowej i przestaje wraz z całym majątkiem pod zarządem i w użytkowanie Centralnego Zarządu Gazownictwa jako Zakłady Gazownictwa Okręgu Bydgoskiego w Bydgoszczy — Przedsiębiorstwo Państwowe. W związku z powyższym prosimy wszystkich odbiorców o dokonywanie wpłaty należności za gaz oraz rachunki odpłatne za koks i wykonane instalacje gazowe do kasy Z. G. O. B. w Bydgoszczy, ul. Gen. Stalina 42, względnie na konto bankowe w Narodowym Banku Polskim Oddział I Miejski w Bydgoszczy nr 140/110/65. Dla świata pracy kasa Z. G. O. B. Bydgoszcz poza godzinami normalnymi otwarta będzie co poniedziałek każdego tygodnia od godz. 17—19. (3020k)

### RADIO

**CZWARTEK, dnia 7 czerwca 1951 r.**  
5.00 Początek audycji. 5.03 Sygnał czasu. 5.05 Wiadomości poranne. 5.10 Audycja dla wsi. 5.20 Koncert dla świata pracy. 6.00 Wiadomości poranne. 6.05 Gimnastyka. 6.15 Melodie operetkowe. 6.45 Program dnia. 7.00 Dziennik poranny. 7.15 Muzyka. 7.20 Wszelchnia radiowa. 7.40 Muzyka. 7.55 Wiadomości poranne. 8.00 Muzyka poranna. 8.30 Przerwa. 11.45 Głos małą kobiety. 11.57 Sygnał czasu i hejnie. 12.04 Dziennik południowy. 12.15 Muzyka. 12.30 Audycja dla wsi. 12.45 Koncert na swojską nutę. 13.25 Program dnia. 13.30 Audycja dla klas III—IV. 13.50 Muzyka taneczna. 14.15 Audycja literacka. 15.00 Koncert mandolinistów. 15.30 Audycja dla świetlic dziecięcych. 15.50 Koncert studentów. 17.00 Wiadomości popołudniowe. 17.05 Odpowiedzi fanów. 17.15 Stylizowane polskie tańce ludowe. 17.40 Polska pieśń masowa. 17.45 Radiowy poradnik językowy. 18.00 Powieść Wygodzkiego. 19.00 Utwory fortepianowe. 19.20 Koncert. 19.58 Stan pogody. 20.00 Dziennik wieczorny. 20.30 Polskie pieśni masowe. 21.45 Audycja literacka. 22.00 Muzyka i aktualności. 22.30 Utwory skrzypcowe. 23.00 Ostatnie wiadomości. 23.10 Koncert. 23.55 Program na dzień następny. 0.02 Koniec audycji.

Dodatkowe szczepienie niemowląt przeciw ospie odbydzie się w piątek, 8 czerwca br. o godz. 13—15 w Poradni dla Matki i Dziecka przy Placu Piastowskim 17. (3024k)

Zgodnie z uchwałą Rady Państwa i Rady Ministrów z dnia 14 grudnia 1950 r. „Monitor Polski” nr A-1 poz. 1 z dnia 12 stycznia 1951 r. Dyrektor naszych zakładów przyjmować będzie osobiście odwroczenia, listy i zażalenia miejscowej ludności w każdy poniedziałek od godz. 17—18 w swoim gabinecie Bydgoszcz, ul. Gen. Stalina 42, pokój nr 104 w sprawach dotyczących naszych zakładów. Zakłady Gazownictwa Okręgu Bydgoskiego Przedsiębiorstwo Państwowe. (3021k)

Wszystkim tym którzy dzielili i dzielą z nami nasz wielki smutek i którzy oddali ostatnią przysługę naszemu Kochanemu Zmarłemu składamy tą drogą serdeczne „Bóg zapłać”  
2992g Nowacka z rodziną

Dnia 2 czerwca 1951 r. o godz. 13 zasnął w Bogu po krótkich lecz ciężkich cierpieniach opatrzony Sakramentami św. mój najdroższy mąż, tatus, brat i wujek śp.  
**Józef Suszyński**  
przeżywszy lat 59  
Maza św. odprawiona zostanie w kościele Farnym dnia 7. VI. br. o godz. 9.30.  
Pośrzeb 7. VI br. o godz. 17 z kaplicy cmentarza Starofarnego przy ul. Grunwaldzkiej.  
**Żona z dziećmi i rodzina**  
Bydgoszcz, Łankorz. Głanś

Dnia 4. VI. 1951 r. zmarł opatrzony Sakramentami św. mój najdroższy mąż, kochany ojciec i dziadek śp.  
**Stanisław Badziński**  
Pogrzeb odbędzie się dnia 7. VI. br. o godz. 17 z cmentarza Starofarnego  
**Żona z rodziną**  
2979g

Kuchenkę gazową, plekarnikiem „Junkersa” kupię. Bydgoszcz, Lelewela 7-2. (3006g)

### KUPNO

Sztopery, projektory filmowe, dźwiękowe i nieme, lornetki, mikroskopy kupuję i sprzedaję J. Pujdak, Łódź, Piotrkowska 83. (2758k)

Stojak z kapturem do suszenia włosów kupi za kład fryzjerski Bydgoszcz, Lubelska 2. (3007g)

Plac ogród Bydgoszczy kupię. Oferty IKP Bydgoszcz „2986”. (2986g)

Streptomycyny 10 gram. sprzedam. Adres wskaże IKP Bydgoszcz. (3010g)

Kosiarke do trawy, powozkę, imadło kowalskie i wiertarkę sprzedam. — Szczepański Władysław, Zawada, p-ta Pruszczy k. Bydgoszczy. (2974g)

Motocykl 500 AJS sprzedam lub zamienię do 250. Bydgoszcz, Flisacka 2. (2983g)

Łóżeczko dębowe do brym stanie sprzedam. Bydgoszcz, Gnieźnieńska 19-5. (2998g)

Radio 5-lampowe 220, sprzedam. Bydgoszcz, Lelewela 4-1. (2972g)

### POSADY WOLNE

Kilka kobiet do ogrodu (2 z godz.) przyjmie Ogrodnictwo Cegielnia Około, Młyńska 2. (3015g)

Czeledek piakerski potrzebny, wynagrodzenie miesięczne 850 zł. Gdynia, Dzierżenieckiego 56, Wzgórze Focha. Stanisław Gołowa, piekarnia. (2956g)

Pomoc domowa natychmiast potrzebna. Bydgoszcz, Długa 50, Skład żelaza. (2995g)

Potrzebna pomoc domowa od zaraz. Inowrocław Poznańska 34-5. (1371n)

Pomoc domowa może się zgłosić. Bydgoszcz, Wełn. Rynek 3. (3001g)

### PRACY POSZUKUJĄ

Kucharka poleca się na wesela. Oferty IKP Bydgoszcz „3003”. (3003g)

### RÓŻNE

Wysiewam trzcinę na polu cały rok. Tomaszewski, Wojdał, gmina Złotniki Kujawskie. (1351n)

Wysiewam trzcinę na moim polu. Łucjan Szreiber, Starogród, powiat Chełmno. (3016g)

Samotny poprowadzi gospodarstwo rolne wzgl. przystąpi jako wspólnik. Oferty IKP Bydgoszcz „2987”. (2987g)

Oddam krowę na utrzymanie za wynagrodzeniem. Bydgoszcz, Koronowska 54. (2984g)

Dnia 1 czerwca zostawiono w pociągu odchodzącym Bydgoszcz—Wierzbuczin torbękę wszelkimi dowodami. Znalazcę proszę zwrot. Kilińska Barbara, zam. Stary Jasinieć. (2976g)

### MIESZKANIA

Małżeństwo dzieckiem poszukuje 2 mniejsze pokoje kuchnią lub duży kuchnią śródmieściu. Oferty IKP Bydgoszcz „3018”. (3018g)

### POKOJE

Przyjmę na wspólny pokój pracującego lub ucznia. Adres wskaże IKP Bydgoszcz. (3013g)

2 panie inteligentne pracujące poszukują pokoju. Adres wskaże IKP Bydgoszcz. (3019g)

Pokój większy potrzebny śródmieściu. Adres wskaże IKP Bydgoszcz. (3014g)

Samotny solidny stonowisku poszukuje pokoju umebłowanego. Oferty IKP Bydgoszcz. „3025”. (3025g)

Pokój umebłowany wynajmę. Bydgoszcz, Dąbrowskiego 31-5. (3004g)

Pana na pokój przejeżdżo wy przyjmę. Bydgoszcz, Dolna 47-6. (2997g)

Technik poszukuje pokoju umebłowanego lub pustego. Adres wskaże IKP Bydgoszcz. (2996g)

Małżeństwo bezdzietne poszukuje pokoju kuchnią lub pokoju. Adres wskaże IKP Bydgoszcz. (2991g)

Przyjmę uczennicę szkolną na wspólny pokój przy rodzinie. Bydgoszcz, Garbary 17-2. (2988g)

Starsza, samotna poszukuje małego pustego pokoju używalnością kuchni. Bydgoszcz, Stalina 55-1. (2994g)

**UWAGI!** Członkowie Komitetów Obwodowych i Członkowskich BSS. Dzień Społeczno - Samorządowy organizuje w nadchodzącą niedzielę, tj. 10 bm. **WYCIECZKĘ DO SMUKAŁY**

Wyjazd samochodem z podwórca Centrali BSS, Al. 1 Maja 9 od godz. 7—10. Bezpłatne bilety kontrolne wydaje Dzień Społ. Samorz. Zapraszamy wszystkich członków komitetów wraz z rodzinami. (3022k)

Przyjmę wspólny pokój najchętniej ucznia śródmieściu. Oferty IKP Bydgoszcz „2989”. (2989g)

Pokoju dużego pustego umebłowanego poszukuje samotny na stonowisku. Adres wskaże IKP Bydgoszcz. (2981g)

Zamienię 100 Sachsa do brym stanie na 200 albo 250 z dopłatą. Inowrocław, Stalina 17 II piętro. (1361n)

Zamienię 2 pokoje kuchnią, łożnicą przynależnościami Ofiwe na duży pokój kuchnią przynależnościami Bydgoszczy, Szalkowskiej, Bydgoszcz, „Energetyka”, Warmińskiego. (2978g)

Zamienię 2 pokoje kuchnią, 2 łóżkami przynależnościami Ofiwe na 2 pokoje z kuchnią. Bydgoszcz, Flisacka 2-3. (2982g)

Zamienię 2 pokoje kuchnią, 2 łóżkami przynależnościami Ofiwe na 2 pokoje z kuchnią. Bydgoszcz, Flisacka 2-3. (2982g)

Zamienię 100 Sachsa do brym stanie na 200 albo 250 z dopłatą. Inowrocław, Stalina 17 II piętro. (1361n)

Zamienię 2 pokoje kuchnią, 2 łóżkami przynależnościami Ofiwe na 2 pokoje z kuchnią. Bydgoszcz, Flisacka 2-3. (2982g)

Zamienię 2 pokoje kuchnią, 2 łóżkami przynależnościami Ofiwe na 2 pokoje z kuchnią. Bydgoszcz, Flisacka 2-3. (2982g)

Zamienię 2 pokoje kuchnią, 2 łóżkami przynależnościami Ofiwe na 2 pokoje z kuchnią. Bydgoszcz, Flisacka 2-3. (2982g)

Zamienię 2 pokoje kuchnią, 2 łóżkami przynależnościami Ofiwe na 2 pokoje z kuchnią. Bydgoszcz, Flisacka 2-3. (2982g)

Zamienię 2 pokoje kuchnią, 2 łóżkami przynależnościami Ofiwe na 2 pokoje z kuchnią. Bydgoszcz, Flisacka 2-3. (2982g)

Zamienię 2 pokoje kuchnią, 2 łóżkami przynależnościami Ofiwe na 2 pokoje z kuchnią. Bydgoszcz, Flisacka 2-3. (2982g)

Zamienię 2 pokoje kuchnią, 2 łóżkami przynależnościami Ofiwe na 2 pokoje z kuchnią. Bydgoszcz, Flisacka 2-3. (2982g)

Zamienię 2 pokoje kuchnią, 2 łóżkami przynależnościami Ofiwe na 2 pokoje z kuchnią. Bydgoszcz, Flisacka 2-3. (2982g)

Zamienię 2 pokoje kuchnią, 2 łóżkami przynależnościami Ofiwe na 2 pokoje z kuchnią. Bydgoszcz, Flisacka 2-3. (2982g)

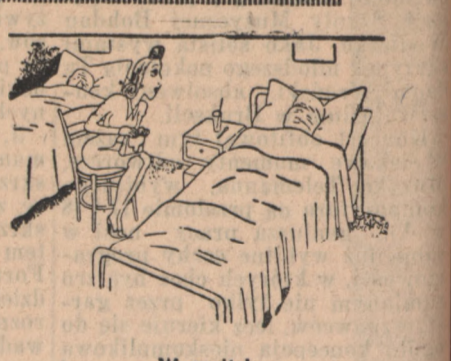
Zamienię 2 pokoje kuchnią, 2 łóżkami przynależnościami Ofiwe na 2 pokoje z kuchnią. Bydgoszcz, Flisacka 2-3. (2982g)

Zamienię 2 pokoje kuchnią, 2 łóżkami przynależnościami Ofiwe na 2 pokoje z kuchnią. Bydgoszcz, Flisacka 2-3. (2982g)

Zamienię 2 pokoje kuchnią, 2 łóżkami przynależnościami Ofiwe na 2 pokoje z kuchnią. Bydgoszcz, Flisacka 2-3. (2982g)

Zamienię 2 pokoje kuchnią, 2 łóżkami przynależnościami Ofiwe na 2 pokoje z kuchnią. Bydgoszcz, Flisacka 2-3. (2982g)

### HUMOR



**W szpitalu**  
— Ludwiku, cieszę się, że mogę spędzić godzinę przy twoim łóżku.  
— I ja się cieszę, tylko, że niestety nie jestem Ludwikiem.

(Regards, Paryż)

OGŁOSZENIA drobne po 150 zł za słowo. Minimalna opłata za 10 słów. Maksymalna ilość 30 słów. Ogłoszenia milimetr. w tekście 1080 zł za tekstem 450 zł. nekrologi 3 — zł za 1 mm. Ogłoszenia w specjalnej rubryce 30 — zł za 1 wiersz 2-tamowy (za tekstem). W niedziele i święta 50% drożej. Za terminowe zamieszczenie ogłoszeń nie odpowiadamy. — Konto PKO „IKP” nr VI-140.

REDAKCJA I ADMINISTRACJA W BYDGOSZCZY ul. Czerwonej Armii 20. — Telefon nr 33-41 i 33-42. DZIAŁ OGŁOSZEŃ W BYDGOSZCZY ul. Generalissimusa Stalina 2 (Pod Arkadami), Tel. 24-29. Prenumerata: pocztowa 3,90 zł, przez roznościciela 3,90 zł miesięcznie. Reklamistów niezamówionych Redakcja nie zwraca. — Za ogłoszenia Redakcja nie odpowiada.

PRENUMERATĘ ZLECONA PRZYJMUJĄ DO 20 KAZDEGO MIESIACA WSZYSTKIE URZĘDY I AGENCJE POCZTOWE ORAZ LISTONOSZE. PRENUMERATĘ POD OPASKĄ WPLACAĆ NA KONTO PKO nr VI-1861. REDAGUJE: KOMITET REDAKCYJNY. — WYDAWCA: SPÓŁDZ. WYDAWNICZA „PRASA DEMOKRATYCZNA — NOWA EPOKA”, WARSZAWA, ŚNIADECKICH 16. ODDZIAŁ W BYDGOSZCZY, UL. CZERWONEJ ARMII 20, TEL. 33-41 I 33-42.

Czcionki i tłok Drukarni Spółdzielni Wydawniczej „Prasa Demokratyczna — Nowa Epoka”, Warszawa, Śniadeckich 16, Oddział w Bydgoszczy Czerwonej Armii 18, tel. 18-99, 53-41 i 33-42 E-II-11706